

Mediterráneo

CASTELLÓN MIÉRCOLES, 1 NOVIEMBRE 1978 PRECIO 15 PESETAS



Luyoris

CRISTALERIA



EN 48 HORAS ENTREGAMOS EL CERRAMIENTO EN ALUMINIO DE SU GALERIA O VENTANAL TOTALMENTE ACRISTALADOS CARRETERA BURRIANA, 27 - Tel. 520500

VILLARREAL

CORTES: APROBADA LA CONSTITUCION

En el Congreso

325 votos a favor
6 votos en contra
14 abstenciones

En el Senado

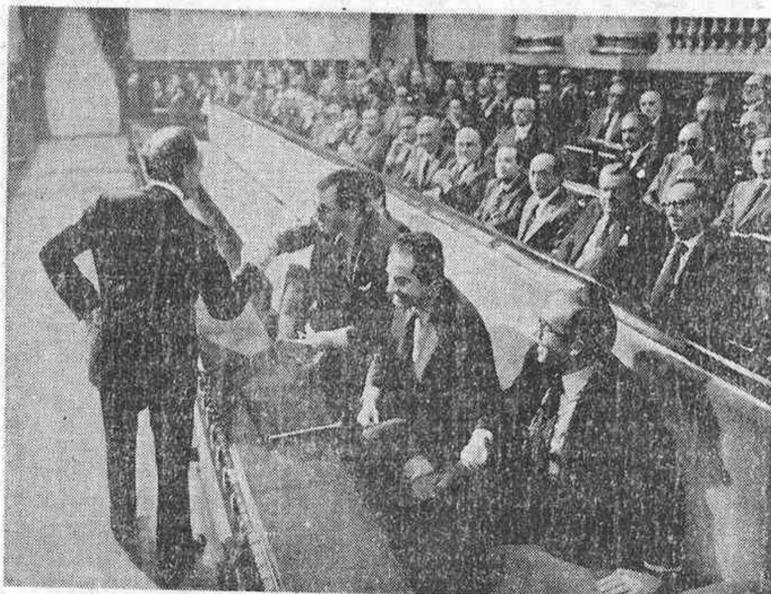
226 votos a favor
5 votos en contra
8 abstenciones

MADRID, 31 (Crónica de Pyresa, especial para MEDITERRANEO). — El pleno del Congreso de los Diputados ha ratificado por abrumadora mayoría el texto del proyecto de Constitución, tal y como quedó dictaminado por la Comisión Mixta de ambas Cámaras, en una sesión de dos horas y media, que diferentes oradores calificaron de histórico.

A pesar de que el resultado era prácticamente conocido, el

desarrollo del pleno y particularmente de la votación nominal no estuvieron exentos de emoción: por las pequeñas sorpresas en las votaciones, por el énfasis que algunos de los diputados pusieron al pronunciar su voto, por la expectativa pendiente en cuanto al juego de las fuerzas políticas y por la posibilidad de que el jefe del Gobierno anunciase

(Pasa a la pág. 11)



MADRID. — El Presidente de las Cortes, Sr. Hernández Gil es felicitado por el ministro del Interior, Sr. Martín Villa después de su intervención a favor del proyecto constitucional durante el pleno del Senado, en presencia de los titulares de Asuntos Exteriores, Oreja Aguirre y Justicia, Lavilla Alsina. — (Foto EFE)

EN EL PLENO DEL CONGRESO

SUAREZ: "Es una Constitución fuertemente progresiva"

«Nos dota de los mecanismos más ágiles y eficaces de gobierno concebidos por la técnica constitucional más moderna»



El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, intercambia impresiones con el líder de la oposición, el socialista Felipe González, antes del comienzo de la histórica sesión. — (Foto EFE)

El Rey recibió al Comité Mixto del Parlamento Europeo

MADRID, 31. (Pyresa). — Los miembros del Comité Mixto del Parlamento Europeo que durante estos días celebran sesiones en Madrid han asistido esta mañana al pleno del Congreso de los Diputados. Previamente habían sido recibidos en audiencia por Su Majestad el Rey y a media mañana celebraron un almuerzo con el ministro para las Comunidades Europeas señor Calvo Sotelo en el curso del cual se abrió un amplio coloquio.

Alarmas de bombas y amenazas de explosivos en Madrid y Barcelona

Artefacto explotado en Barajas por la Guardia Civil

MADRID, 31. (Pyresa). — La Policía está con todos sus efectivos en la calle, pero no tenemos conocimiento ni infiltraciones de que pudiera estar preparándose alguna acción terrorista especial. Estos medidas no se han tomado en conexión con el acto que tendrá lugar hoy en las Cortes (con motivo de la aprobación de la Constitución en el Congreso y en el Senado); los dispositivos de seguridad están tomados desde hace tiempo, ha declarado Juan José Rosón, Gobernador Civil de Madrid, al diario «Ya».

Respecto a la posibilidad de una escalada terrorista a medida que se vaya acercando la fecha del referéndum constitucional, Rosón afirma que no ve mucha viabilidad a esa hipótesis, «pero frente a esa posibilidad está la posibilidad que se llama Fuerzas de Seguridad del Estado. Fuerzas que están más alerta que nunca frente a los planteamientos actuales del fenómeno terrorista. En unas ocasiones estas fuerzas podrán evitar el acto terrorista, pero cuando no sea así tratarán de corregirlo».

Refiriéndose al atentado perpetrado ayer al diario «El País», manifestó que se trata de un acto salvaje contra uno de los

medios de comunicación de España, pero que, en definitiva, quienes intentan desestabilizar el proceso constitucional tienen ante sí objetivos más importantes.

Juan José Rosón hace un llamamiento a la población para que conserve la serenidad; «los hechos terroristas que vienen sucediendo —agrega— son muy dolorosos, pero tienen que encontrar un correctivo final porque quienes los llevan a cabo son muy pocos».

EL ASALTO A RADIO SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 31. (Pyresa). Tras una intensa búsqueda durante toda la noche de ayer, todavía no se ha podido dar con la pista del comando que alrededor de las doce menos cuarto penetró en los estudios de Radio San Sebastián para obligar al único empleado que se encon-

(Pasa a la siguiente)

MANIFESTACION DE REPULSA POR EL ATENTADO A "EL PAIS"

Fue convocada por los trabajadores de prensa y artes gráficas, y centrales sindicales

MADRID, 31 (Pyresa). — Miles de personas han participado esta tarde en la manifestación convocada por los trabajadores de prensa y artes gráficas y centrales sindicales en protesta por el atentado perpetrado ayer contra «El País», en la que resultaron heridos tres de sus empleados, y contra el terrorismo.

Desde las cinco de la tarde se fueron concentrando los asistentes en la plaza de la Independencia. A las 5 y media se inició la marcha que, siguió el itinerario de Alfonso XII, Cuesta de Moyano, para terminar en Atocha.

La manifestación estuvo encabezada por los trabajadores de «El País» que portaban una pancarta de unos 15 metros de larga que decía: «Solidaridad con nuestros compañeros heridos —los trabajadores de «El País» no perdonamos— combatir, aislar y derrotar el terrorismo».

En la marcha figuraban todos los directores de periódicos y agencias informativas así como representantes de la Asociación de la Prensa, directores de revistas, ejecutivos de las centrales sindicales, partidos políticos, Asociación Española de Editores de Diarios y Revistas y numerosos actores de teatro, directores de cine, realizadores de televisión, escritores, etc.

Los manifestantes portaban numerosas pancartas contra el terrorismo y a favor de la libertad de expresión y profirieron gritos de «¡aquí estamos, nosotros no matamos!», «trabajadores contra el terrorismo» y «¡País!», «hermano, no te olvidamos».

La manifestación, que transcurre (Pasa a la siguiente)

en este número

ATENEO

● Ayer por la tarde se inauguraron las instalaciones que el Ateneo va a ocupar desde ahora. El acto congregó a numeroso público.

(PAG. 3)

SEMANA AGENTES DE SEGUROS

● José María Verdés habla sobre la IV Semana Mundial del agente de seguros.

(PAG. 5)

CONVENIO DE LA NARANJA

● Se llegó a un acuerdo y se firmó el convenio de la naranja, que como se sabe afecta a numerosos trabajadores y no pocas empresas.

(PAG. 4)

El día 9, debate sobre Orden Público en el Congreso

MADRID, 31 (Pyresa). — La Junta de Portavoces del Congreso de los Diputados se reunió esta mañana antes de comenzar el pleno constitucional. El orden del día no incluía a ningún tema que afectase al mismo pleno, pero sí se decidió el relativo a la sesión plenaria que celebrará los próximos días 8 y 9 de

noviembre. El día 8, a puerta cerrada, habrá un pleno sobre los sucesos de Málaga y Tenerife, y el 9, que es fiesta en Madrid, pero no en el resto de España, se celebrará el anunciado pleno de orden público que había sido aplazado en dos ocasiones.

CONCURSO DE GUAPAS



ORANJESTAD (Antillas Holandesas). — La hindú Anita Reddi, de 20 años de edad, rodeada por otras concursantes, ha sido la ganadora del concurso «Miss Teenage Interecontinental». Las otras son (de izquierda a derecha): Francisca Jiménez, española, que ocupó el quinto lugar, Ada Perkins, de Puerto Rico, tercera, Eliana Shosan, israelí segunda y Marie Oset belga que ha sido la cuarta. — (Telefoto EFE-UPI)

APUNTE

CONSTITUCION

«Ya tenemos Constitución. Salvo dignas, aunque escasísimas, excepciones, el voto afirmativo rubricó de forma abrumadora en ambas cámaras el texto elaborado bajo el signo del consenso, es decir, de la armonía».

La Constitución que nace es lo suficientemente flexible como para permitir que con ella puedan gobernar la derecha, la izquierda o el centro, sin que tengan que romper alternativamente la baraja. No hay vencedores ni vencidos, lo cual es bueno.

Ya no es cuestión de analizar sus 169 artículos y disposiciones ajenas. Como decía Ortega, una constitución es su totalidad. De nada valen sus aciertos o errores particulares si no rinde la finalidad pretendida, que es, justamente, la de hacer posible una convivencia democrática y ordenada. ¿Se logrará esto? Si es así, estamos de enhorabuena.

Nada más nacer, ha sido bautizada con el santo del día, como es de rigor. Esta Constitución es la de San Quintín. Quizá hubiera sido preferible cualquier otro santo, para evitar el chiste fácil, que surge inevitablemente al pronunciar el nombre del obispo mártir francés. Deseamos fervientemente que, a partir de hoy, esa de «armar la de San Quintín» signifique una alegre invocación de paz y concordia. E. G. N.

INFORMACION GENERAL

Precauciones a adoptar contra las "cartas-bomba"

MADRID, 31 (Efe). — El Jefe Superior de Policía, Francisco de Asís Pastor, ha enviado una circular a "Efe" para difundir una serie de precauciones que deben seguirse contra posibles "cartas bomba".

Alarmas de bombas y amenazas de explosivos en Madrid y Barcelona

(Viene de la anterior)

traba en el local, concretamente un técnico de emisión, a cortar el programa "Hora 25" y poner en antena una cinta magnetofónica con un comunicado de ETA en el que la organización pedía un "no" a la Constitución, basado en diversas motivaciones de índole político y económico.

El mensaje de ETA se repitió por tres veces durante un período aproximado de diez minutos. Posteriormente, los miembros del comando ataron al empleado de la emisora y lo encerraron en el cuarto de la caldera de la calefacción, tras lo cual se dieron a la fuga en un vehículo que le esperaba en las inmediaciones y que tampoco ha sido localizado hasta el momento.

Cuando la Policía hizo acto de presencia comprobó que en el portal de la emisora había un paquete sospechoso, por lo que mandó desalojar la zona y penetró por un acceso posterior, desde la cafetería.

Mientras tanto, el empleado, que había conseguido desatarse, desconectó el "cassette" y dio entrada a la emisión normal de "Hora 25". Personado el cuerpo de artificieros de la Policía Armada, sacó el paquete al centro de la calle y, después de colocarle un cebo, lo hizo explotar, comprobando que se trataba simplemente de una caja de galletas llena de tierra.

FALSA ALARMA DE BOMBA

MADRID, 31. (Pyresa). — Durante cerca de dos horas ha estado interrumpida la circulación en el túnel Atocha-Chamartín de RENFE, lo que ha provocado que veintinueve trenes de cercanías hayan visto retrasado su horario. Todo ello, debido a una falsa alarma de bomba producida entre las seis y cuarto y seis y media de la mañana en la estación de Recoletos.

A esa hora, una persona se dirigió a uno de los vigilantes de la estación, para indicarle que en una de las vías había un paquete sospechoso. El vigilante avisó inmediatamente a la Policía, que desplazó a la mencionada estación personal especializado.

Tras una exhaustiva inspección de la vía a lo largo de toda la estación, no pudo encontrarse ningún paquete, por lo

que se sospecha que la persona que avisó al vigilante gastó a éste una broma pesada.

A las ocho y dos de la mañana se restableció de nuevo la circulación.

AMENAZA DE BOMBAS A TRES PERIODICOS DE BARCELONA

BARCELONA, 31. (Pyresa). — Poco después de las 11 de la noche una llamada anónima a las redacciones de "El Periódico" y "Avui" anunciaba la colocación de una bomba en el edificio de la calle Aluria, donde se encuentran ubicados los talleres y redacciones de los diarios citados y de "El Noticiero Universal".

El anónimo comunicante precisó que el supuesto artefacto estallaría dentro de 15 minutos, cosa que no ocurrió, si bien un grupo de los periodistas y demás trabajadores de las publicaciones referidas desalojó los locales.

Posteriormente se reanudó la actividad normal en los tres diarios, si bien con la inquietud originada por el atentado sufrido por el diario "El País".

ARTEFACTO EXPLOSIONADO EN BARAJAS

MADRID, 31. (Pyresa). — Poco después del mediodía de hoy fuerzas de la Guardia Civil del Servicio Especial del Aeropuerto de Barajas han provocado la explosión de una bomba de unos 150 gramos de "Goma-2", en el exterior del edificio de la terminal de Internacional del aeropuerto. El artefacto había sido abandonado en los servicios cercanos a la Comisaría de Policía del aeropuerto y al despacho del Comandante de la Guardia Civil. Este artefacto fue descubierto por un miembro de la Policía Armada, que lo entregó en la Comisaría e inmediatamente fue llevado al lugar donde se provocó su explosión.

Al parecer dicha bomba era de los llamadas de presión y tenía perfectamente visibles los cables de dos cables que a una determinada presión podía haber explotado. La técnica que se siguió para explotar dicha bomba por los técnicos de la Guardia Civil fue cubrir la pista de la terminal del aeropuerto. Hasta ahora nadie se ha adjudicado el frustrado atentado.

FALSA ALARMA DE BOMBA EN LA SEDE DE CC. OO.

MADRID, 31. (Pyresa). — Alrededor de las once menos cuar-

Comité mixto Europeo-Cortes

Recomendación sobre la adhesión de España a la CEE

MADRID, 31. (Pyresa). — El comité Mixto del Parlamento Europeo-Cortes se declara convencido de que la adhesión de España a la Comunidad lejos de frenar el proceso actual hacia la unión europea, dará un nuevo impulso a la Comunidad y reforzará su cohesión así como su capacidad de acción. Así lo manifiesta el Comité Mixto en una recomendación sobre la adhesión de España que será transmitida a los organismos competentes del Parlamento Europeo y de las Cortes para que a su vez los trasladen al Gobierno de España

y al Consejo y a la Comisión de las Comunidades Europeas.

Esta recomendación fue redactada al término de la primera reunión de las delegaciones del Parlamento Europeo y de las Cortes Españolas, celebrada en Madrid ayer y hoy. En ella se dice además que el Comité Mixto se felicita de la demanda de adhesión de España a la Comunidad Europea y de la acogida favorable de los estados miembros y las instancias comunitarias; está convencido de que la adhesión de España permitirá a los pueblos de la Comunidad y de España progresar conjuntamente y democráticamente, en los terrenos político, económico y social; subraya la importancia de la rápida adhesión de España a la Comunidad para reforzar la democracia al mismo tiempo en la Comunidad y en España; desea, en lo referente a la evolución de conjunto de políticas comunitarias, de cooperación política, que se establezcan mecanismos de consulta adecuados entre España y la Comunidad y solicita que se encuentre una solución rápida a todos los problemas que puedan surgir durante la negociación.

La delegación europea, compuesta por 18 miembros estaba dirigida por el señor Hans-August Lueker y la española, también de 18 miembros, dirigida por Ignacio Camuñas. Ambas delegaciones fueron recibidas en audiencia por S. M. el Rey. También se reunieron en el día de hoy con el presidente de las Cortes, señor Hernández Gil; con el señor Álvarez de Miranda, Presidente del Congreso y con el señor Fontán, Presidente del Senado, así como con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, con el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja y con el Ministro español para las Relaciones con las Comunidades Europeas, señor Calvo Sotelo.

AMETRALLAN UN CENTRO DEL PNV

SAN SEBASTIAN, 31. (Efe). — Un batzoki (centro de reunión del PNV) fue ametrallado por varios individuos sin identificar, según se ha informado hoy aquí. En la fachada del edificio se han encontrado cuatro o cinco impactos de bala, y fuera se han encontrado diez casquillos del calibre 7,62.

Este es el quinto batzoki ametrallado en el País Vasco, desde que el PNV anunció la convocatoria de una manifestación contra la violencia.

OTRO ARTEFACTO DESACTIVADO

SAN SEBASTIAN, 31. (Efe). — Un artefacto, que contenía dos kilos de "goma-dos" fue desactivado anoche por un equipo de desactivación de explosivos de la Policía, en un bar de San Sebastián.

El artefacto estaba en la cisterna de los servicios del bar "Mónaco", y fue descubierto por el propietario del establecimiento.

AVISO DE BOMBA EN "UNIDAD"

SAN SEBASTIAN, 31. (Pyresa). — Alrededor de las tres menos cuarto de la tarde se recibió en la centralilla telefónica del diario "Unidad", de Medios de Comunicación del Estado, un aviso anunciando la explosión de un artefacto. El personal que en ese momento se encontraba en la casa, casi todo de talleres, puesto que la redacción ya había cerrado el periódico, que se edita por la tarde, salió a la calle mientras artificieros de las Fuerzas del Orden Público examinaron todo el local, sin encontrar nada. Media hora más tarde se reanudó la actividad con plena normalidad.

GARANTIZAN LA TRANQUILIDAD DE LA POBLACION

MADRID, 31. (Efe). — En relación a las especulaciones sobre posibles actos terroristas que podría producirse en el día de hoy, con motivo de la aprobación, en el Congreso y en el Senado, del proyecto constitucional, un portavoz del Ministerio del Interior declaró a "Efe" que "Prácticamente, hoy están en Madrid todas las fuerzas disponibles, a pie, en automóvil y con dos helicópteros que sobrevuelan continuamente la capital.

FALSA ALARMA DE BOMBA EN LA SEDE DE CC. OO.

MADRID, 31. (Pyresa). — Alrededor de las once menos cuar-

EN EL PLENO DEL CONGRESO

SUAREZ: "Es una Constitución fuertemente progresiva"

(Viene de la anterior)

sin partir de ruitas o quebras de legalidad.

Dijo que es una constitución fuertemente progresiva, que orienta la vida pública y la acción de gobierno, cualquiera que sea su signo, hacia metas de libertad, igualdad, justicia y solidaridad; y añadió que en relación con las plurales concepciones de los partidos, creía que era una constitución en un marco amplio y flexible que permitiera operar en función de las decisiones electorales del pueblo.

Asimismo, y en cuanto a las aspiraciones de nuestro sociedad, resaltó que la constitución nos dota de los mecanismos más ágiles y eficaces de gobierno concebidos por la técnica constitucional más moderna. Y en relación con la sociedad a que se dirige, asocia la responsabilidad a la libertad, respalda los derechos con garantías y los correlaciona con deberes, y busca la fortaleza del Estado y de la autoridad en el consentimiento libremente expresado de los ciudadanos.

Prosiguió diciendo que la constitución, vértice del ordenamiento de un auténtico estado de de-

recho, responde a las cuestiones fundamentales que plantea la comunidad política, expresando más adelante que sólo a partir de una constitución así concebida, que sea asumida sincera y responsablemente por todos, puede desarrollarse con fecundidad la ordinaria dialéctica política sin cuestionar los fundamentos del Estado y de la convivencia.

CAPACIDAD DE LA DEMOCRACIA PARLAMENTARIA

Continuó el señor Suárez afirmando que al aprobar hoy el texto constitucional a partir de programas y concepciones muy diversas, se había dado muestras, ante la historia y ante el mundo, de la capacidad de la democracia parlamentaria para superar diferencias más que seculares. "Y será el pueblo —resaltó— directamente mediante el referéndum, quien diga la última palabra constituyente y, respecto, si, como esperamos, los españoles ratifican lo hecho por las Cortes que ellos mismos eligieron. La constitución será la obra de la soberanía nacional. El largo proceso, que la Corona ha impulsado y hecho posi-

ble, de devolver al pueblo español su soberanía, habrá culminado así con el fruto de esta soberanía: una constitución mediante la cual el pueblo español decida libremente cómo quiere gobernarse.

En otra parte de su intervención el señor Suárez señaló que el estado que la constitución configura ha de ser un Estado fuerte, para defender a sus ciudadanos de sus enemigos interiores y exteriores y para garantizar su propio ordenamiento constitucional.

Indicó más adelante que ese Estado ha de ser un Estado gobernado por quien periódicamente elija el pueblo y que hacen del gobierno un órgano que surge del Congreso de los Diputados y constantemente ante el mismo.

Refiriéndose a la disposición transitoria octava del texto constitucional, dijo que la Comisión Mixta había recibido con rigor la naturaleza del problema y lo había solventado con precisión e inteligencia, asegurando que la transición al nuevo orden constitucional habrá de producirse sin vacíos de poder ni solución de continuidad y garantizado a la par el propio y pleno funcionamiento de las prerrogativas constitucionales de modo que en plazos definidos la titularidad del poder ejecutivo quedará conferida de acuerdo con la constitución.

DISOLUCION O NO DE LAS CORTES

"Se bien —pormenorizó el señor Suárez— señoras y señores diputados, que, de acuerdo con la constitución, se corresponde adoptar una decisión política para proceder o no a la disolución de las Cortes y convocar en el primer caso nuevas elecciones generales. Y añadió que al Gobierno, que sufre la erosión y el desgaste del poder y que está sometido al control y censura del Parlamento, es al que corresponde en contrapartida decidir en cualquier momento y de acuerdo con la constitución la apelación a los electores. Y —continuó— de la misma forma que la oposición no tiene por qué anunciar la presentación de un voto de censura ni es lógico exigir que no lo haga, no debe esperarse que un gobierno anticipe necesariamente su propósito de disolver las Cortes o contraiga el compromiso de no hacerlo en plazo determinado. Y añadió que el sistema parlamentario tiene unas reglas en las que funda su equilibrio. Terminó su intervención señalando que sólo desde una investidura constitucional de la autoridad y desde el respeto a la constitución como marco de convivencia, puede abordarse eficazmente la solución de los problemas, afirmando que sería bueno que todas las fuerzas políticas fueran capaces de difundir la esperanza que ha de ser motor del esfuerzo colectivo para alcanzar un futuro mejor. Con una conclusión desde su condición de presidente de la UCD y presidente del Gobierno, y es que debían felicitarse todos por haber sabido dar una respuesta a una necesidad básica del pueblo: "La de construir una constitución con sentido integrador y de futuro. Por haber sabido sacrificar posiciones de partido en aras del interés superior de la totalidad del pueblo español."

MANIFESTACION DE REPULSA POR EL ATENTADO A "EL PAIS"

(Viene de la anterior)

normalidad, cosa que se llevó a cabo. Muchas de las personas que habían asistido a la manifestación se dirigieron a los locales de la AISS donde se celebra una asamblea, autorizada por el gobernador civil.

EL "GRAPO" VUELVE A REIVINDICAR EL ATENTADO

MADRID, 31. (Efe). — "Todos aquellos periódicos que nos confunden con la Triple A serán volados, como hicimos ayer con "El País". Este anuncio se ha hecho, mediante una llamada telefónica a la sede central de la agencia "Efe", en Madrid. El comunicante afirmó que era miembro del "GRAPO".

Al finalizar lo que parecía ser una lectura pausada de este breve comunicado, el presunto miembro del "GRAPO", levantó un poco más la voz y manifestó: "Reivindicamos otra vez lo de "El País".

HERIDOS "EL PAIS", SIGUEN GRAVÍSIMOS

MADRID, 31. (Pyresa). — Estabilizados dentro de la situación gravísima, es el estado en que se encontraban esta noche a las 23'30, José Antonio Samper Pérez y Andrés Fraguas Hernández, heridos ayer en el atentado terrorista perpetrado contra el diario matutino "El País", según ha informado a "Pyresa" el médico de guardia de la residencia sanitaria Francisco Franco, afirmando que en cualquier momento podría producirse un desenlace final, aunque no era previsible, ya que los dos heridos evolucionaban dentro de los límites normales de muy graves.

Entró sus primeros acuerdos, el Comité Regional ha tomado el de mostrar su satisfacción respecto a la postura de los directores de los periódicos de la cadena que han publicado en los últimos días las notas, cartas y comunicaciones en defensa de la supervivencia de los M.C.S.E. y del proyecto de prensa pública propugnado por los trabajadores a escala nacional.

SUSCRIPCION PUBLICA A FAVOR DE LOS HERIDOS DE "EL PAIS"

MADRID, 31. (Pyresa). — Los trabajadores de Madrid de Medios de Comunicación Social del Estado han celebrado una asamblea a mediación de hoy para pronunciarse sobre el atentado terrorista que produjo tres heridos ayer en el diario "El País". En el curso de esta asamblea, los trabajadores de M.C.S.E. acordaron abrir una suscripción pública a beneficio de los heridos y pedir de la empresa que contribuya a dicha suscripción con un donativo.

Los trabajadores de M.C.S.E. expresaron su enérgica condena del atentado y se mostraron solidarios con los compañeros de "El País", acordando respaldar enteramente el comunicado que sobre el atentado ha redactado la Comisión Nacional de Representantes de Medios de Comunicación del Estado, y en la que se hace mención expresa de la oferta de los 35 periódicos de la cadena a los compañeros de "El País" para lo que pueda ser necesario.

Constituido el Comité Regional de Trabajadores de M. C. S. E. de Castilla y León

ZAMORA, 31. (Pyresa). — En la localidad zamorana de Benavente se ha constituido el Comité Regional de Trabajadores de M.C.S.E. de Castilla y León, en

MIL EMPRESAS HAN DESAPARECIDO EN LA INDUSTRIA TEXTIL ESPAÑOLA EN 1978

BARCELONA, 31. (Efe). — Un total de mil empresas de los sectores algodonero, lanero y seda de España, han desaparecido en los diez meses transcurridos de 1978, indica hoy "Diario de Barcelona" en un informe amplio sobre la crisis de la industria textil española que publica en sus páginas de "Catalunya".

El informe indica que "la importancia del sector es todavía elevada, ya que realiza una producción evaluada en un billón de pesetas, dando trabajo a más de 300.000 personas, y que siendo pionera de la industrialización española, provee actualmente cerca del diez por ciento de la renta nacional". Pese a ello y al esfuerzo de modernización y racionalización realizado a partir del primer plan de reestructuración de la industria textil algodonera, la crisis es tan clara, indica el informe, que "ha ocasionado la desaparición de 502 empresas en el anterior quinquenio que ha provocado un incremento del desempleo sobre los 50.000 trabajadores, que viene a representar alrededor del 15 por ciento del censo total del sector textil".

BANCO PRECISA JEFE DEPARTAMENTO COMERCIAL PARA SU SUCURSAL DE CASTELLON DIRECTOR PARA SU SUCURSAL DE VILLARREAL SE REQUIERE: Personas de amplia formación cultural, Introducidas en todos los niveles sociales de la población y bien relacionadas, Capaces de promover relaciones con el Banco Residentes en las respectivas poblaciones SE OFRECE: Puestos de trabajo estables y de elevado rango social y profesional Emolumentos y demás condiciones a convenir según valia Amplias posibilidades de promoción Se garantiza absoluta reserva a los colocados, hallándose informado el personal del Banco de este anuncio INTERESADOS.— Concertar entrevista llamando al Tel. 232865 de Castellón los días 2 y 3 de noviembre de 8 a 15 horas, o dirigirse por escrito a OFICINA DE EMPLEO, Avda. Casalduch, 37 CASTELLON.— Ref. CS-74.321

Mediterráneo AÑO XLI. — N.º 12.506 Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Av. Cernuda y Velasco, 29 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60 Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN Depósito Legal CS-8-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 1 de noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'30 y se pone a las 17'59 Cuaro creciente el día 7

SANTOS DE HOY

La Fiesta de todos los Santos. — Santos Juan, ob.; Benigno, Diego, pbs.; Cesáreo, Dacio, María, Cirenía y Juliana, mrs.; Austremonio, Vigor, Licinio, obs.; Severino, mj.; Maturino, Reiniero, Hermenegildo, confesores.

SANTOS DE MAÑANA

Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos. Ss. Victorino, ob.; Eustoquio, vg.; Justo, Corterio, Estirico, Tobías, Eudoxio, Argapito, Pegasio, Afonio, Elpidéfiro, Anempodisto, Hermetes, Papias, Tobías, Acindino, Publio, Victor, mrs.; Teódoto, Jorge, obs.; Ambrosio, abad; Marciano, cf.

FUNERARIA <LA MAGDALENA> Teléf. 220197

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 21'2 grados a las 14 horas, 15 minutos. Temperatura mínima: 10'6 grados a las 7 horas, 15 minutos. Media del día: 15'9 grados. Mínima junto al suelo: 9'4 grados. Humedad a las 7 horas: 93 por ciento. Humedad a las 13 horas: 55 por ciento. Humedad a las 18 horas: 81 por ciento. Viento dominante: Sur. Velocidad máxima: 21 Km./h. a las 14 horas, 05 minutos.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA - CASTELLON, HACIA VALENCIA, CASTELLON - VALENCIA. Includes train numbers, times, and destinations.

FARMACIAS DE GUARDIA

- NOVIEMBRE, 1
GONZALEZ, Colón, 54.
MARTI, Maestro Ripollés, 5.
EN EL GRAO
ALMELA, San Pedro, 35.



ACIERTE CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA <PELLICER Hnos> Teléfono 21 68 25

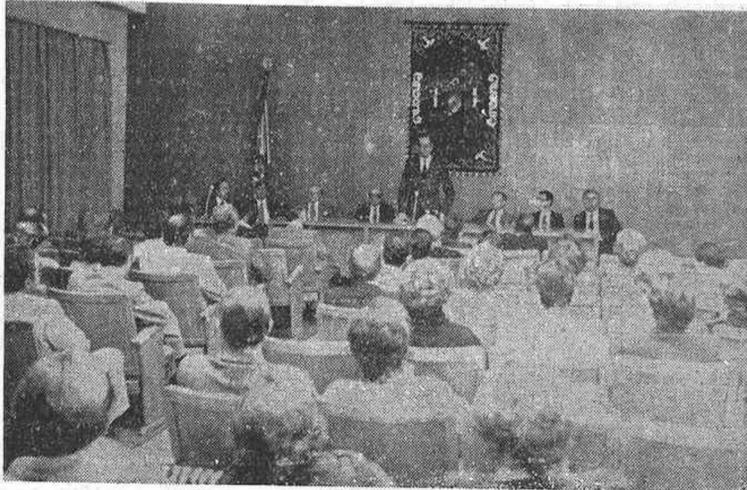
TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services: POLICIA, GUARDIA CIVIL, C.O.S. GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES.

PRESIDIO EL GOBERNADOR CIVIL

INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DEL ATENEO

Las dependencias están instaladas en la Delegación de Cultura



«Este acto es una muestra de la eficacia del Ministerio de Cultura, que entiende la cultura no con criterio parcelar, raquítico, sino amplio y abierto a todas las corrientes»...

Acto de inauguración

Numerosos socios del Ateneo, así como representaciones de entidades culturales, asistieron ayer a la apertura de los locales de la entidad que tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación de Cultura.

Ocupó la presidencia el Gobernador Civil, Juan José Izarra, a cuya derecha tomaron asiento el presidente del Ateneo, Luis Prades; Alcalde, Vicente Plá y los vocales de la junta Ramón Ro-

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURNC PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD Caballeros, 22 Tel. 22 47 69 CASTELLON

EL DIA 2

Presentación de un estudio del Instituto Geológico y Minero

El Gobierno Civil nos comunica que el próximo día 2, a las seis de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Cámara de Comercio la presentación de un estudio realizado por el Instituto Geológico y Minero, con especial referencia a la cuestión hidrogeológica que

tanto preocupa en nuestra provincia, sobre todo al plantearse el problema de la progresiva salinización de las aguas subterráneas en la zona sur. En este acto están especialmente interesadas las Consellerías de Industria y Comercio y de Agricultura, así como la Delegación Provincial de Industria.



su descanso, va estrechamente unido a benipal



EN LA FIESTA DE TODOS SANTOS

La festividad de Todos Santos tiene en Castellón una significación muy especial. Por un lado, y al igual que en toda la cristiandad, está el emocionado recuerdo a los fieles difuntos; por otro, y casi diríamos que en contraposición, la ciudad celebra su feria tradicional, una feria cuyos orígenes se remontan a los tiempos fundacionales de la población hace más de siete siglos.

«No encontré rosas para mi madre», escribía García Blázquez. Y si las encontró, las tuvo que pagar pero que a muy buen precio. Es la flor un homenaje de recuerdo, con la flor una oración en el «memento» de los cristianos.

«Y de la feria qué? Ah, pues mire por donde que ha vuelto a sentar sus reales donde siempre desde hace varios años, es decir en el Paseo Ribalta que una vez más sufrirá el tremendo impacto de este aluvión ferial, que por cierto está proporcionando muy buenos y saneados ingresos a la hacienda municipal. Pero Castellón sigue sin contar con un adecuado recinto para mercados y ferias, y mientras tanto el Paseo Ribalta lo paga muy duramente y los mercaderes invaden todos los lunes un amplio sector urbano en el que originan no pocos problemas, sobre todo en materia de tráfico.

Finalmente, un año más, Rafalafana se ha calificado como el polígono de los mil usos. ¿Qué pasará el día que esté totalmente construido? ¿Dónde anclarán los circos, pistas de autochoque y el popular Teatro Argentino? He aquí una cuestión interesante.

En definitiva, hoy es la efíra de Castellón. Para algunos será día de estreno del nuevo vestuario para la temporada otoño-invierno, aunque el calor todavía apriete en algunos momentos. ¿Lloverá para seguir fiel a la tradición? Alguna nube si se observa allá en el horizonte. Falta hacer... Y por lo demás, el recuerdo a don Juan y doña Inés que antaño fueron protagonistas en la actualidad teatral de estas fechas. ¿Es verdad, angel de amor? ¡Pues sí!

FRANCISCO PASCUAL

En Calle Joaquín Costa PISOS Y ATICOS

GRUPO I, de 175 m.² 4 dormitorios. Baño y aseo

FACILIDADES PAGO

Información:



Ximénez, 22. Teléf. 23 23 11. CASTELLON

AGRUPACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS TEXTILES

Calle Enmedio, 52 - 3.º - Castellón -

AVISO

Se recuerda a todos los Empresarios afiliados a esta Agrupación tanto de la rama de Industria como la de Comercio, que tengan interés en presentarse a las elecciones que próximamente celebrará la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, que deben presentar sus candidaturas en esta Agrupación con anterioridad al día 6 de Noviembre próximo, para su tramitación correspondiente.

Castellón de la Plana, 31 de Octubre de 1978.

EL PRESIDENTE DE LA AGRUPACION

Fdo.: Juan José Reverter Godes

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

MURIO AL CAER AL MAR EN EL PUERTO PESQUERO

Un marinero que estaba paseando por el puerto pesquero del Grao, dio un traspies y cayó al agua, resultando conccionado. Trasladado a la Residencia, murió al poco de haber ingresado. Otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, forman hoy esta sección.

CAYO AL AGUA Y MURIO

Miguel Angel Calatayud Torrent, de 61 años, vecino de Almazora, marinero de profesión, estaba paseando por el puerto pesquero y dio un traspies, cayendo al mar. Resultó conccionado, y aunque fue extraído rápidamente por un grupo de marineros, y trasladado a la residencia de la Seguridad Social, murió al poco de ingresar en el centro.

ACCIDENTE SIN VICTIMAS

No hubo heridos en un accidente ocurrido en el km. 48 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Nules, al chocar el camión matrícula CS-37.633 conducido por Manuel Jesús Camacho Caballero, de 23 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula V-6422-H conducido por Arcángel Sánchez Ruiz, de 40 años, vecino de Alcira (Valencia).

SE SALIO DE LA CALZADA

Isabel Bellido Blasco, de 25 años, vecina de Castellón, resultó lesionada al salirse de la calzada el turismo que conducía, matrícula CS-0638-C, en el kilómetro 69 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón.

La conductora al querer evitar

el atropello de un gato que cruzaba la calzada, dio un fuerte giro al volante, no pudiendo después volver con la rapidez que requería, momento en que se salió de la carretera.

DOS HERIDOS EN BURRIANA

En el km. 13 de la carretera de Burriana a Bechl, término municipal de Burriana, chocaron la motocicleta matrícula CS-5880-E conducida por Enrique Borillo Porés, de 20 años, vecino de Burriana y el turismo matrícula CS-60.010 conducido por Joaquín Planelles Borillo, de 53 años, vecino de Castellón.

Resultaron lesionados el conductor de la motocicleta y el ocupante del transportín, José Carrillo Imberón, de 15 años, vecino de Burriana.

ACCIDENTE EN VINARÓZ

En el km. 143 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Vinaroz, chocaron el camión matrícula H-14.263 conducido por Alfonso Garrido Sánchez, de 53 años, vecino de Albacete y el ciclomotor que conducía Angel Sánchez Apolo, de 42 años, vecino de Vinaroz.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor.

Actividades políticas

Partidos de izquierda acusan a Fuerza Nueva

Un grupo de partidos políticos de izquierda —JSAN, MCPV, OCE-BR, OEC, POUIM y PSAN— han hecho público un comunicado en el que denuncian unos hechos ocurridos el pasado 27 de octubre.

En el comunicado se señala que aquel día un grupo de personas no pertenecientes a ningún partido político fueron objeto de una agresión por parte de militantes de Fuerza Nueva cuando pasaban por la Plaza de la Paz. La nota informativa manifiesta que la agresión estaba basada en la excusa de que los componentes del grupo habían arrancado algunos carteles del referido partido político. Añade después que sólo la presencia de un numeroso grupo de amigos de los agredidos impidió mayores desgracias personales, ya que, según los partidos firmantes del comunicado «los militantes de Fuerza Nueva eran portadores de porras y otros objetos contundentes que exhibieron claramente y con los cuales amenazaron a este grupo de personas, dejaron entrever también que portaban armas de fuego».

El comunicado concluye solicitando la intervención de las autoridades en el esclarecimiento de los hechos referidos y señalando que los militantes de los partidos de izquierda no piensan recurrir a métodos antidemocráticos.

Como es natural, ante la gravedad de los hechos que en este comunicado se imputan a militantes de Fuerza Nueva, dicho partido puede utilizar esta sección para réplica o puntualizaciones.

Conferencia sobre la Constitución en Altura

Conforme se anunció oportunamente, se celebró en Altura una conferencia a cargo de Francisco Domingo Chapa, Secretario General del Partit Carlista del País Valencià.

Tras la presentación, por Antonio Gil Bonanad, Secretario Político de la Agrupación del Partit en Altura, el conferenciante inició su disertación con el análisis del texto constitucional, manifestando que el Partido Carlista no estaba de acuerdo, entre otros aspectos, con el modelo de economía social de mercados, ni tampoco en lo que se refiere a la organización estructural del Estado, ya que el Carlismo siempre fue federalista. También manifestó que la forma de gobierno no debía incluirse en el texto constitucional y si ser objeto de una consulta popular.

Pasó luego a analizar los aspectos que el Carlismo considera positivos de la Constitución y manifestó que estos eran muy importantes por cuanto suponen un notable avance en el establecimiento de la democracia en España, reconociendo que la soberanía reside en el pueblo, así como el establecimiento de regímenes autonómicos y también la posibilidad de reformas o modificaciones en su texto.

Valorados los pros y los cons

TALLERES DE GUARDIA

Hoy estarán de guardia en nuestra ciudad, al objeto de prestar ayuda a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres: TALLER MECANICO: Manuel Gava. Figueiroles, s/n. TALLER ELECTRICO: Manuel Pulg García. Avda. Valencia, 11. Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntarios y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: K.L.G., calle Moncada, 2.

Firmados los convenios de la naranja

A pesar de que desde última hora del pasado jueves existía un acuerdo de base en los convenios de la naranja, hasta primera hora de la tarde de ayer no tuvo lugar la firma de los oportunos documentos, en cuya redacción se han empleado muchas horas y no pocas argumentaciones de todo signo, porque según fuentes bien informadas la última fase de las deliberaciones ha resultado muy compleja.

El convenio de manipulado y envasado para el comercio y exportación de cítricos ha sido firmado por la Asociación Profesional de Exportadores de Frutos, Asociación Provincial de Remitentes de Interior de Frutos y Hortalizas —en representación empresarial—, y la Coordinadora de Centrales Sindicales compuesta por la Unión General de Trabajadores, Confederación Nacional de Trabajadores y Unión y Progreso. Según el texto, los empresarios reconocen a la Coordinadora «como interlocutor válido y suficiente a todos los efectos».

Commemoración del aniversario de Falange Española

Con motivo del XLV Aniversario de la fundación de Falange Española, tuvo lugar en el Cine Cendal, un acto político conmemorativo, organizado por los Círculos José Antonio de Castellón.

En dicho acto intervino en primer lugar Antonio Jesús Espantoso, que habló sobre el momento político actual basando la solución a los problemas que padece la nación en la unidad de los españoles en todos los órdenes y en una doctrina fuerte, justa y revolucionaria, que dé sentido a la convivencia nacional.

En segundo lugar intervino María Isabel Pérez, disertando sobre la figura de José Antonio en el entorno político y humano del acto fundacional, destacando su sencillez y su profética visión política.

En último lugar, Federico Carbonell, de los Círculos José Antonio, de Valencia, versó sobre las razones del no a la Constitución, e hizo una amplia exposición de las circunstancias en que se desarrolla el proceso constitucional. En el acto, destacó la presencia de numerosos jóvenes.

Finalizó el acto entonándose el «Cara al Sol», dándose los gritos de ritual por el Jefe Provincial de los Círculos José Antonio de Castellón.

Actualidad Laboral

Firmados los convenios de la naranja

A pesar de que desde última hora del pasado jueves existía un acuerdo de base en los convenios de la naranja, hasta primera hora de la tarde de ayer no tuvo lugar la firma de los oportunos documentos, en cuya redacción se han empleado muchas horas y no pocas argumentaciones de todo signo, porque según fuentes bien informadas la última fase de las deliberaciones ha resultado muy compleja.

El convenio de manipulado y envasado para el comercio y exportación de cítricos ha sido firmado por la Asociación Profesional de Exportadores de Frutos, Asociación Provincial de Remitentes de Interior de Frutos y Hortalizas —en representación empresarial—, y la Coordinadora de Centrales Sindicales compuesta por la Unión General de Trabajadores, Confederación Nacional de Trabajadores y Unión y Progreso. Según el texto, los empresarios reconocen a la Coordinadora «como interlocutor válido y suficiente a todos los efectos».

Solidaridad de la Unió de Llauradors con los funcionarios de Extensión Agraria

La oficina de prensa de la Unió de Llauradors i Ramaders nos remite el siguiente comunicado:

«Ante el paro técnico protagonizado por los funcionarios del Servicio de Extensión Agraria, la Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià quiere manifestar su más plena solidaridad con la acción de unos funcionarios que prestan un muy importante servicio a nuestro campo, pese a la carencia de medios adecuados y de una auténtica política oficial de promoción profesional y humana de los habitantes de los medios rurales.

La Unió quiere manifestar particularmente su protesta por la intolerable situación derivada de que en el seno de una sociedad que se está democratizando, todavía perduren estructuras y métodos burocráticos y rigurosos».

Advertisement for José Luis Magro Rastrero, Director de la Biblioteca Pública. Text: Don José Luis Magro Rastrero ha tomado posesión del cargo de Director de la Biblioteca Pública Provincial, Centro Coordinador de Bibliotecas y Archivo Histórico.

LIBROS - LIBROS - LIBROS - LIBROS

«DIALOGOS CONMIGO MISMO»

de Antonio Garrigues y Díaz-Cañabate (Editorial Planeta)



El ilustre jurista y embaajador de España don Antonio Garrigues y Díaz-Cañabate se ha inclinado sobre su jugoso pasado para darnos una obra de madurez que ha sido editada en la colección «Espejo de España» por Editorial Planeta. El libro, titulado muy acertadamente «Dialogos conmigo mismo», nos presenta un desfile de personajes y de situaciones conocidas y vividas por el autor quien al propio tiempo nos descubre a través de estos sinceros diálogos los repliegues de su acusada personalidad.

Libro que se lee con fruición y que constituye como un gran fresco de la España contemporánea en el que el autor desde sus años mozos nos va reconstruyendo una trayectoria vital por la que desfilan personalidades de las letras, de las artes, del toreo y de la política, trayectoria que culmina cuando Antonio Garrigues, después de haber desempeñado altas misiones diplomáticas, es nombrado Ministro de Justicia en el primer Gobierno del Rey.

El libro, que va profundamente ilustrado, constituye unas memorias de inapreciable valor y está redactado con un estilo sencillo y directo de fácil lectura y amena ejemplaridad.

«HISTORIA DEL FRANQUISMO, AISLAMIENTO, TRANSFORMACION, AGONIA» (1945-1975)

de Ricardo de la Cierva (Editorial Planeta)

El profesor de La Cierva ofrece en este libro la segunda parte de su «Historia del Franquismo» que, publicado en 1975, alcanzó un extraordinario éxito y se convirtió en uno de los best-sellers del año. En esta segunda parte, que abarca desde 1945 hasta 1975, el autor nos describe con gran acople de información y no menor capacidad de síntesis y de interpretación de los datos, el ciclo franquista del período que se resume en

el aislamiento internacional, la estabilización, el despegue económico hasta llegar a los puntos más altos del sistema a lo largo de la década del 60, para iniciar después una anquilosis y un declive que coinciden con el ciclo biológico de su creador. Tal vez este retraso en haber dado a la imprenta la segunda parte de esta importante obra, haya permitido al profesor de La Cierva, no sólo tener reunida la documentación necesaria para hacer una obra imprescindible, sino el disponer del destaque suficiente para contemplar toda una obra política y todo un período de la historia de España, con la perspectiva que sólo el tiempo aporta.

En la bibliografía sobre el franquismo, este nuevo libro de Ricardo de La Cierva viene a constituir una aportación decisiva por la objetividad con que está tratado el tema y por la especialización que a lo largo de una fructífera carrera de historiador, ha hecho el profesor de La Cierva una autoridad indiscutible co-



mo bien refleja este libro editado por Planeta en la colección «Espejo de España», y que va enriquecido por gran número de ilustraciones.

«VALENCIA SEMANAL», NUMERO 44

Ya está a la venta el número 44 de «Valencia Semanal» correspondiente a la presente semana. Con su habitual ariete tipográfico, nuestro colega valenciano, inserta en este número, entre otros, los siguientes trabajos y secciones:

Carta Blanca; La Araña Negra; Los Papeles; La responsabilitat (i la irresponsabilitat) de la burgesia valenciana. Amadeu Pabregot.

Diputació-Consell: El rayo que no cesa, G. Grau; El PCPV i la qüestió nacional. Valerià Miralles; Autonomia Sindical. Jesús Molina; García Miralles: La posición de Albiñana no es la mía, Ramón Ferrí y Ana Martín; Jubilados: Ciudadanos de tercera, Miguel Angel Villena; Manuel Pérez Olea; El Gobernador soy yo; Las comarcas existen. R. M. S.; Cuando Franco venía a Valencia, Ferrán Belda; Marchando: La nit dels «Octubres»; Club de Amigos de la Unesco: La casa de todos se queda vacía. Pere Miquel Campos; Homenatge a Enric Ortegó; Guio; La Peineta Rebelde; Contactes.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día festivo, el horario de misas en las parroquias de nuestra ciudad es el siguiente:

★ SANTA MARIA. — (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 horas. Por la tarde a las 19 horas.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Te-

léfono 21 21 6). Hoy misas a las 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 8, 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6 y a las 7.30.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 6.30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Tel. 21 22 68). Hoy misas a las 9.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde a las 6.30 y 7.30.

★ SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 11 87). Hoy misas a las 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde a las 6.30.

★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Tel. 22 16 13). Hoy misas a las 7.30, 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Tel. 22 58 18). Hoy misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde a las 7.

★ SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 61 48). Hoy misas a las 9.30 y 11.30 de la mañana. Por la tarde a las 6.

★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 46). Hoy misas a las 10 y 12 de la mañana. Por la tarde a las 7.

★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Tel. 21 54 35). Hoy misas a las 9.30 y 12 de la mañana.

★ ERMITORIO DEL LIDON. — (Tel. 22 04 82). Hoy misa a las 11 de la mañana.

★ SANTA JOAQUINA DE VEADRUNA. — (Tel. 22 2 767). Hoy misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

★ SAN VICENTE FERRER. — (Tel. 22 09 68). Hoy misas a las 9, 10.15, 11.30 y 13 horas. Por la tarde a las 18 horas.

CULTOS EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

MIÉRCOLES 1 NOVIEMBRE. —Festividad de todos los Santos, misa a las 10, y a continuación, en el recinto del cementerio, ante la cruz que lo preside, responso, ambos actos por todos los difuntos de la ciudad.

JUEVES DIA 2.—Commemoración de todos los fieles difuntos. A las 10, misa; a las 4 de la tarde, santo rosario, que empezará en la capilla, recorrerá el santo recinto del cementerio y finalizará en la capilla. A continuación, la santa misa. Ambos actos se ofrecerán por todos los fieles difuntos.

INDULGENCIA A LOS QUE VISITEN EL CEMENTERIO

Desde el día uno de noviembre hasta el día 8 del mismo, los que devotamente visiten el cementerio y oren por los difuntos, aun sólo mentalmente, pueden ganar cada día una indulgencia plenaria aplicable únicamente a los almas del purgatorio. Recuerden que las condiciones generales para toda indulgencia plenaria son Confesión, Comunión y orar por las intenciones del Papa rezando un Padrenuestro y el Credo.

Advertisement for 'Viviendas en García Morato, llaves en mano' with 'Pago hasta 18 años'.

Advertisement for 'CONSTRUCCIONES GRANELL' with 'SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD' and contact information for J. GAS.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7.40 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programa. — 7.45 Matinal Cadena SER, con una amplia red de correspondientes y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. — 8.30 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa oficiada por el reverendo padre don Fernando Andrés. — 8.50 Los estrenos de la SER. — 9 Informativo de los nuevos. — 9.05 Discos en Long Play. — 9.30 Disconoticias. — 9.45 La saga de los Porretos. — 10 Matinal musical. — 10.20 La pepita de oro. — 10.25 El intérprete del día. — 10.30 Disco Club. Amenizado por Vicente Escuro. — 11 Mediodía Cadena SER. — 11.35 Servicio Meteorológico de Levante. — 11.40 Hits Internacionales. — 12 Informativo. — 12.03 Estrellas musicales. — 12.30 Notas de portativos. — 12.45 Disco Flash. — 13 Informativo. — 13.05 Música de siempre para siempre. — 13.20 Ayer y hoy. — 13.35 Festival Musical 1978. — 14 Actualidad 14 horas. — 14.30 La SER informa. — 14.45 La voz de «Perilla de Huelva». — 15 Canta por Vd. — 15.30 Los estrenos de la SER. — 15.55 La canción de la semana. — 16 Milagros. Novela de Delia Fiallo en adaptación de Rafael Barón. — 16.45 La novela del año. — 17 ...y creó la familia. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. — 17.30 Protagonista la Música. — 18 Informativo de la SER. — 18.03 Temas al día. — 18.20 Amenidades. — 18.24 Consejos. — 18.30 Pequeño musical. — 18.45 Partidos internacionales de fútbol, con una amplia información desde los mismos campos de fútbol donde se celebren partidos internacionales. Informativo. — 22.15 Diario musical SER. — 23.15 Los superventas. — 23.30 Hora XXV. — 0.30 Medianoche. — 1 Cierre.

Musical Ortopono. — 11 Servicio informativo. — 11.05 La hora del Supermercado del Tresillo. — 11.35 El intérprete de la semana. — 11.40 La ocasión. — 11.50 Las calles de Castellón. MEDIODIA. — 12 El Angelus. — 12.03 Servicio informativo. — 12.10 Notas locales: Cartelera y farmacias. — 12.15 Mediodía musical. — 13 Servicio informativo. — 13.05 Radio Cadena Musical. — 13.35 La música ligera. SOBREMESA. — 14 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14.30 Penalty edición de sobremesa. — 14.45 Panorama. — 15 Ritmos, canciones y melodías. — 16 Servicio informativo. — 16.05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías. TARDE. — 17 Servicio informativo. — 17.05 La ruleta del disco. — 18 Servicio informativo. — 18.05 Discoteca de tarde. — 19 Servicio informativo. — 19.05 Continuación de la audición: Discoteca de tarde. NOCHE. — 20 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 20.30 Intermedio. — 20.40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. — 21 Radio Cadena Actualidad. — 21.15 Copias. — 21.30 Radio Gaceta de los Deportes. — 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad. — 22.30 Misión rescate. — 22.55 Programas para mañana y cierre de emisión.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA MATINAL. — 7.30 Sintonía y apertura. — 7.32 Música al despertar. — 7.40 Radio Gaceta de los Deportes-Edición Matinal. — 8 Diario hablado de España a las ocho. — 8.35 Discorama. — 9 Acuarela matinal. — 9.15 Música para un día de fiesta. — 10 Servicio informativo. — 10.05 Continuación de la audición: Música para un día de fiesta. — 10.30

NUMEROS EXTRAORDINARIOS

Durante el actual mes de noviembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios:

- Día 12.— CALEFACCION
Día 19.— INDUSTRIA QUIMICA
Día 26.— AGRICULTURA

Para sus anuncios en estos Suplementos, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, Tel.: 22-00-60

NUESTRA CIUDAD

POR LAS SALAS DE ARTE

VILARROIG EN DERENZI



El castellanense Pedro Vilarroig vuelve a su ciudad natal con una excelente colección de acuarelas de formatos muy semejantes.

¿Que podemos decir de Pedro Vilarroig tan conocido de todos? Sencillamente que viene con un arte mejorado, dentro de su acusada personalidad.

Vilarroig trae los temas de siempre. Paisajes, marinas, bodegones y naturalezas vivas. Los paisajes y las marinas entrañan méritos indudables, pero donde nuestro acuarelista —clasificado por la crítica entre los primeros de España— emerge sobre todos de manera especial es en los bodegones y en las naturalezas vivas.

La composición, el cromatismo, la aguada, las transparencias y nitideces, son realmente de orden superior.

Hay nueve paisajes, de ellos cinco de Castellón, tres bodegones sorprendentes por su realismo y por el donaire con que ha sabido superar las muchas dificultades que entraña el tema, y 13 naturalezas vivas encantadoras y de gran calidad, algunas sorprendentes en su realización, y de una variedad de elementos y composiciones muy laudables.

El nombre de Vilarroig es bastante para atraer la atención de los aficionados a la pintura, con tal fuerza, que todos sean visitantes de sus exposiciones.

VICENTE DEMETS EN GALERIA ENARRROS



Este pintor valenciano reúne en la Galería Enarros 36 obras de distintos tamaños, algunas de ellas casi miniaturas. Los temas principales son bodegones y naturalezas —vivos y muertos— además de escenas típicas en las que abundan más los juegos infantiles. No faltan los paisajes, acequias y jardines. No cabe duda que es muy variada la temática de Demets.

quizá esa sociedad de expresionismos e informalismos que deterioran la imagen.

GONZALO PUERTO

(Fotos: HEREDIO)

hablamos

JOSE MARIA VERDES

IV semana mundial del agente de seguros

Los seguros, desde siempre, han tenido buen corte. Unos más, otros menos, y la acogida siempre depende de cómo haya recibido el asegurado la indemnización a la hora del siniestro. Bien, José María Verdés, es actualmente el presidente del Colegio de Agentes de Seguros de Castellón. Actualmente están a la espera de la aprobación de los estatutos. O sea, que dentro de poco ya tendrán lo que en lenguaje oficial se denomina Personalidad Jurídica. A lo que vamos.

—Es la cuarta celebración de la semana mundial del agente de seguros.

—¿Por qué celebráis estas semanas?

—Por la necesidad de dar a conocer la profesionalidad del agente de seguros.

—¿Hay algún acto digno de oficial?

—Hemos celebrado una reunión extraordinaria del Colegio y vamos a celebrar una asamblea de agentes de seguros empresarios.

—¿Solamente esto?

—Años pasados lo celebramos con mayor fastuosidad, si puede decirse así, pero ahora hemos tenido que suprimir muchas cosas.

—¿Por qué?

—Es que al disponer de local propio, el Colegio, los gastos han tenido que reducirse para hacer frente a esta eventualidad.

—¿A cuántos agentes agrupa el Colegio?

—En la provincia, somos unos quinientos.

—¿Se paga alguna cuota?

—Sí, pagamos una cuota anual para hacer frente a los gastos mínimos, que puede considerarse módica dado los servicios que presta el Colegio.

—¿Qué servicios presta?

—Estatutariamente, está defendiendo los intereses de los colegiados. Así como dispone de una asesoría jurídica, laboral y fiscal, también al servicio de los colegiados.

—Antes me has hablado de agentes empresarios, ¿qué quiere decir eso?

—Dentro del Colegio se agrupan todos los agentes de seguros de la provincia, y éstos según el reglamento a la Ley de producción de seguros privados, se dividen en agentes libres, agentes representantes y agentes afectos.

—Vamos a explicarnos un poco más.

—Lo de agentes empresarios les viene dado por su condición de disponer de personal de plantilla a su servicio. En potencia todos los agentes pueden ser empresarios.

—Entiendo, ¿Cobráis sueldo o comisión de los compañías?

—Las relaciones que unen a los agentes con las diversas compañías, en España son muy diversas.

—Sepamos.



MANUEL V. (Foto: HEREDIO)

POSIBILIDAD DE IMPLANTAR UN CENTRO ASOCIADO A LA U.N.E.D.

Estudio realizado por la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos

En el salón de actos de la Cámara de Comercio se ha celebrado la asamblea general de principio de curso de la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de la provincia.

Por parte de la Junta Directiva de la Federación se informó de las actividades llevadas a cabo durante el último trimestre del curso anterior, destacándose en el informe una reunión con representantes sindicales del profesorado de E.G.B., en la que se intercambiaron puntos de vista sobre temas que afectan a éstos y a los padres de alumnos. También se dio cuenta de la visita efectuada al Presidente del Consell del País Valencià, José Luis Albiñana, al que, entre otras cosas, se le expusieron las opiniones de las Asociaciones integradas en la Federación sobre el derecho y deber que sienten los padres en cuanto a participar en toda la función educativa que se desarrolla en el País Valencià, y de la visita del Subsecretario de Educación y Ciencia, cuyos resultados según la Federación fueron poco satisfactorios.

En otro momento de la reunión, la Asamblea aprobó las directrices de actuación de la Federación durante el curso actual, que fueron expuestas por el Presidente, Jesús Romero. Partiendo del hecho real de que la Federación y las Asociaciones de Padres de Alumnos se mueven en un ambiente hostil y de rechazo por parte de las fuerzas sociales que inciden en el sector educativo, el primer objetivo para el curso es el de potenciar a la Federación, que cuenta con 54 Asociaciones, hasta conseguir una Asociación por cada centro educativo de la provincia, estimando que una Federación que agrupe a todos los padres de alumnos tendrá una marcada influencia en todos los ámbitos educativos. La Federación ha propuesto interesar a todos los partidos políticos en sus preocupaciones, recogiendo sus planes de actuación concreta en materia educativa para informar a la Asamblea General. Otro objetivo es el de promover la creación de la Confederación de Padres de Alumnos del País Valencià, a fin de potenciar aún más la importancia de las federaciones provinciales que la integran.

Por último, la Asamblea aprobó un documentado estudio sobre la necesidad y posibilidades para la implantación de un

Centro Asociado a la Universidad Nacional de Educación a Distancia en Castellón.

“TOTS SANTS, 78”

L'he vista passejar la matinada quan el darrer estel pregona el dia, afanyosa i roent, seguint sa via pel catifós ombrall d'una pinada.

L'he vista a l'hora prima de l'albada d'un jorn de la tardor, quan la falzia, sota l'esguard silent de l'eglegia, s'esmuny de la fredor de l'embromada.

Jo he vist sa calavera esgrogueïda, carassa tota ulls, mirant la dalla per segar, en flor, novella vida.

Miren-la com se'n riu, ja ha fet collita. Un metallíc batall, plorant, batalla a la vella espadanya d'una ermita.

Tardor. Eseau la pluja. Colltorçades, pel ventallós levant esfereïdes, estols de fulles mig esmorteïdes i un munt de mantellines endolades.

Som a Tots Sants. Dreceres sorregades, plastificades flors esgrogueïdes i l'escarot de dones amanides per bé enflocar les fosses i murades.

Guiates mullats dels esquerpits ossaris, els verticals xiprers peguen rosaris perquè assolisquen guany els condemnats.

Per endolir el son dels soterrats, l'eixam poruc, content i satisfet, s'ensucrerà fruit del panellet.

Amb l'esclafit d'histèrica rialla, —abracadàbric eco de la por—, l'esglai hi manifesta aquell que mor en veure el tall corbat de la godalla.

¿Potser serà la vida bordissalla, pes mort, ferum soplujaner del plor, vent secaner perperidor de flor, faramaller balum, res, farfutalla?

Riure per no plorar és la collita que es cull en aquest joc malvingut, encimbellat de groga calavera.

Un nom gravat al marbre d'una fita, la fi de la gatzara ploranera del torb engolidor del ball perdut.

Mes dels Morts, 78. M. P. S. De "Mascarada"

AYER DEBUTO EL CIRCO ATLAS



Instalado en nuevo emplazamiento, aunque siempre en el Polígono Rafalafeno, ayer se presentó en Castellón el Circo Atlas, por cuya pista desfilaron los más afamados artistas del género. El circo, siempre es motivo de atracción para todos los públicos, mucho más si, como en este caso, los malabaristas, funambulistas, equilibristas, trapecistas y un largo etc., son artistas todos ellos de primera fila. Claro que frente a todos ellos figuran los inimitables Hermanos Tonetti, alma y vida de este circo.

Los números de fieras son francamente buenos, y los nuevos avances de la técnica, sobre todo en la iluminación, le dan al espectáculo un colorido especial, consiguiendo efectos sorprendentes. Hubo público, mucho público, que aplaudió con calor todos y cada uno de los números, desde la presentación en que se rinde homenaje a grandes figuras internacionales del circo, como el apoteósico final. Salí el público complacido dejando atrás toda una población flotante bajo la carpa, en esa vida de farandula que caracteriza a estos singulares artistas.

CON SOLO 150.000 PESETAS DE ENTRADA

EL RESTO, ACOMODADO A SUS POSIBILIDADES

PISOS Y ATICOS

GRUPO I. 135 m. con 4 dormitorios dobles

Información: Rafesa

Ximénez, 22. Teléf. 23 23 11. CASTELLON

CONFERENCIA DE ENRIC ARMENGOT SOBRE "DELINCUENCIA Y DROGAS"

El día 2 de noviembre, en las locales de la U. G. T. de nuestra ciudad, calle Jorge Juan, núm. 37 se celebrará un debate-coloquio a cargo del abogado Enric Armengot Serrano, sobre el tema "Delincuencia y drogas". Esta charla, que se celebrará a las 7:30 de la tarde está abierta a todos los trabajadores y pueblo en general, se inscribe dentro de los ciclos de charlas que están dando conjuntamente diversas organizaciones populares y especializadas en diversas materias (urbanismo, planificación familiar, ecologismo, problemáticas nacional del País Valencià, etc).

AVISO IMPORTANTE

Esta noche no se prestará Servicio de Recogida de Basuras

Para general conocimiento de todos los usuarios del servicio de recogida de basuras, se les informa que, con motivo de la Festividad de Todos Santos, esta noche, no se prestará servicio.

Se ruega por tanto a todo el vecindario, se abstenga de sacar las basuras, para evitar que éstas, permanezcan en los portales o en la vía pública más tiempo del previsto.

Castellón, 1 de Noviembre de 1978 LA EMPRESA CONCESIONARIA

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

VARIOS

(2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasol, 3. Teléfono 22 25 55.

(5473) FONTANERIA NUFER Instalaciones y reparaciones. Tel. 20 17 45. Maestro Arrieta, 45.

VENTAS

(10) FINCAS FIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

(13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 06 50. Benicasim.

(14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc 200 m2. y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.

(15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2. facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.

(28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.

(3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º

4783) OFICINAS Y CONSULTORIOS MEDICOS con e sin plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, moqueta, música ambiental, y aire acondicionado desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Mira, avenida Rey Don Jaime, 16 entresuelo. Teléfono 21 25 00.

4784) LOCALES COMERCIALES en el mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso en venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa señor Miró Tel. 21 25 00. Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.

4785) OPORTUNIDAD, VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios 2 baños y plaza de garaje. 50% hasta en 50 meses y 50% en 18 años. Tel. 22 37 50.

4855) A 15.000 PTAS. el m2. venta vivienda bien orientada, 900.000 Ptas. apañadas a 18 años. Resto facilidades. Informar en Edif. Gollat, Columbretes, esq. Obispo Salinas.

4320) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas de entrada y 15.000 Ptas mensuales. Resto a 18 años. Vísitanos de 4 a 8 en calle Crecunvalación Esquina Obispo Salinas.

4921) OPORTUNIDAD. VENDO A71. CO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daria facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.

4942) VENDO PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.

5273) SE VENDE parcela urbanizada 1.140 m2. detrás Club de Golf Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36. tardes.

5347) PARTICULAR VENDE SOLAR 1.700 metros cuadrados, junto Parque Oeste. Teléfono 22 33 25.

5500) VENDO PISO de particular a particular en calle Sarriatella. Razón. Tel. 23 07 67 de 12 a 2 o de 8 a 9 tarde.

5621) VENDO 2 CASAS viejas en Calle Obispo Climent 20 y 22 muy céntricas. Junto Simago. Tel. 22 38 63.

5643) VENDO PISO DE 90 m2. con muchas facilidades. Informes calle Maestro Ripollés, 20.

5644) VENDO PISO DE 110 m2. llaves mano, condiciones a convenir. Informes: Maestro Ripollés, 20.

5645) VENDO LOCALES COMERCIALES de 110 m a 1.100. Facilidades hasta 5 años. Informes: Crevillente, 1.

5710) VENDO PISO CUATRO habitaciones, todo exterior, zona Cernuda y Velasco. Razón: Tel. 22 38 97.

5764) EPRO-IN PISOS grupo 1 acabados. Entrada 300 mil, resto 18 años.

5765) EPRO-IN PARCELAS precio muy interesante. En plena montaña, luz-agua, zonas verdes. Información 218767.

5766) EPRO-IN GARAJES muy buen precio, Facilidades Información Avda. Casalduch, 27.

5803) EPRO-IN BUNGALOWS próxima construcción. Facilidades Información Avenida Casalduch 27. (Entresuelo).

5804) EPRO-IN TIENE piso por 1.000.000 ptas. incluso con facilidades.

5805) EPRO-IN ALQUILA bajos 150-200-350-700 metros zonas céntricas.

5791) EXTRAORDINARIO PISO Calle Trinidad, precio razonable. Agost Antonino. Teléfono 21 26 00.

5792) MAGNIFICO LOCAL ZONA Mercado Abastos. Precio interesante. Agost Antonino 21 26 00.

5848) VENDO PISO EN CASTELLON con teléfono o cambio por apartamento en playa Benicasim. Teléfono 23 22 57.

5851) VENDO PISO SEMI AMUEBLADO Zona Fadrell jardín exterior. Tel. 210534.

5855) PARTICULAR VENDO PISO a estrenar, facilidades 18 años. Tel. 22 60 70.

5867) SE VENDEN PISOS, llaves mano, con entrada 300.000 resto 15 años. Maestro Ripollés, 20.

5870) VENDO CUBA DE AGUA de 7.000 litros, montada sobre remolque y con enganche para tractor. Teléfonos 21 43 21-21 22 87. Castellón.

5883) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 138. Tel. 22 29 33.

5887) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.

5888) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler en muebles, períodos para 2 años Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.

5892) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, calefacción, lavadora automática. Razón Plaza Aulas, 10-10.º de 4 a 7 tarde.

5896) MATRIMONIO SIN HIJOS necesita piso pequeño sin muebles. Ofertas. Teléfono 21 18 10.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 9.- Ptas.

Mínimo 10 palabras

5841) ALQUILO APARTAMENTO en Benicasim nuevo, aparcamiento propio, amplias terrazas, 3 habitaciones dobles. Tel. 21 64 91.

5842) ALQUILO PRIMER PISO en Avda. Rey. Razón. Teléfono 21 07 80.

5843) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón: Barrachina 36-1.º. Castellón.

5847) ALQUILO PISO CON muebles. Avda. de Capuchinos 11. Informes Tel. 21 13 42.

5852) BUSCO ATICO AMUEBLADO a estrenar, para matrimonio solo. Teléf. 21 73 84.

5856) ALQUILO ATICO AMUEBLADO. Tel. 22 54 26-21 05 89.

5857) SE ALQUILA O SE VENDE piso amueblado en calle Figueroles 20. Tel. 22 11 39.

5868) FUNCIONARIO BUSCA EN alquiler piso pequeño amueblado, céntrico o compararía con otra persona. Teléfono 52 05 48.

5869) FUNCIONARIO BANCO ESPAÑA busca piso sin muebles período dos años hasta 12.000 Ptas. Tel. 216472.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

5797) NECESITO CHICA DE ser vicio interna. Mayor de 20 años. Suedo a convenir interesadas presentarse en Colón, 76-2.º B, de 10 a 12 mañanas y de 4 a 5 tardes.

5763) COLABORADORES EN TODOS los pueblos de la provincia. Interesa para urgentemente formar equipos y promocionar los múltiples servicios de tarjeta de compras con descuento del Club 4 PE. Se ofrecen: Elevados ingresos, promoción fácil, formación continua, apoyo total psicotarario. Contactar urgentemente con OFITEC, Apdo. 284. Tel. 22 63 26 c. automático. Castellón.

5823) SI DISPONEN DEL día libre y tiene de 40 a 55 años vísitanos, podemos ofrecerle trabajo de gran rendimiento económico. Interesados personarse en Plaza de la Paz 6-1.º-1.º de 10,30 a 14 horas.

5835) SE PRECISA VENDEDOR recambios coches y pinturas con carnet de segundo mayor de 18 años. Dirigirse a Oficina de Empleo de Villarreal, Primo de Rivera 19. Ref. CS-1281-2.

5849) REPRESENTANTES PARA CASTELLON y provincia ambos sexos. Introducida en el ramo de hostelería. Muy buenas condiciones económicas. Tel. Valencia 321 75 81 de 8 a 10 noche.

5850) EMPLEADA DEL HOGAR de 9 a 7.30. Con experiencia y referencias. Interesada visitar de 8 a 9 tarde Paseo Ribalta, 10.

5853) ¿QUIERE INDEPENDIZARSE? Le ofrecemos exclusiva en España, producto gran consumo diario, con el que obtendrá 3.500.000 pesetas anuales. Necesitamos persona con iniciativa que tenga oficina y disponga pequeña capital. Información Tel. (93) 323 31 04 y 323 33 04.

5858) DIRECCIONES MANO O máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir. Cruzada Verde Internacional. Balme 246. Barcelona-8.

5859) 30.000 MENSUALES TRABAJANDO en casa. Pagamos al contado. Escribir. Alba. Enamorados 23. Barcelona-13.

5860) SE NECESITA PALISTA, de poder ser con experiencia de máquina Pocklin a similar. Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF de Castellón, Avda. Casalduch núm. 37-Bajo, Ref. CS-14.762-1.

5866) SE NECESITA EMPLEADA de hogar con referencias. Arquitecto Traver, 2. (Chaflán Huerto Sogueros).

AUTOMOVILES

447) AUTOMOVILES DOCTOR Chará, 17. vende todos modelos Seat precedentes cambios.

443) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.

544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7. (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.

3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial. Mercedes Benz, D K W. Ebro. Sava, Les Furgonetas Mercedes Benz. Vehículos industria-Citroën, Siata. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67/402. Teléfono 21 13 22.

5302) TALLERES ESCUDER. Automóviles ocasión garantizados. Amplias facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

5653) SEAT 600 E. DE particular compraria. Razón: Teléfono 22 31 82 y 22 43 01.

5753) SE VENDE SEAT 1.200 Sport. CS-E. Totalmente garantizado. Como nuevo. Razón teléfono 20-18-67, de 5 a 7 tarde.

5794) VENDO SIMCA 1.301, Herrero, 16. Bar Sr. Campos.

5834) COMPRO FURGONETA usada. Razón: Tel. 21 68 20.

5861) VENDO 124-D lujo particular CS-A precio 150.000 Razón: 21 23 86.

5862) VENDO 850 ESPECIAL. Teléfono 22 77 81 llamar tardes.

MOTOCICLETAS

5197) BENELLI 250, 250-4, 350, 500-4 y 750-6, arranque eléctrico, freno disco. Facilidades pago. Quintana MONTESINOS CONCESIONARIO DE Ducati-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza General Sanjurjo, 20.

5326) MV AUGUSTA 350-Sport llantas aleación, freno disco Triumph 750 Tiger. Facilidades pago. QUINTANA.

5656) SE VENDE BENELLI-500. Muchos extras (maestros Krauser, amortiguadores Koni, amortiguadores dirección Kawasaki, faros anti-niebla. Matrícula CS-D. Interesados dirigirse al teléfono 20 18 67 de 5 a 7 tarde.

5707) BENELLI 125. PRECIO f. t. 90.360 pesetas. Una maravilla de la técnica italiana. Quintana. Ribelles Comin, 3.

5708) MOTOCICLETAS ocasión: HARLEY DAVIDSON 1.200 FLH seminueva, Ducati Forza 350, Benelli 500 y 250, Guzzi 850-T; Sanglas 500, Montesa Enduro 253. Quintana. Tel. 21 69 23.

ENSEÑANZA

2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Esética y Peluquería, accedemos en toda España Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.

5743) SE DAN CLASES de E. G. B. Grupos reducidos. Razón: Tel. 21 59 26 de 6 a 8 tarde.

5864) TITULADA DARIA CLASES Francés, Inglés de 9 a 12. Teléfono 22 34 23.

5865) CLASES Y TRADUCCIONES de Italiano. Profesora nativa. Tel. 30 13 08.

ACADEMIAS

5580) ACADEMIA ALMI. Traduz. 5. Administrativos. Secretariado. Banca, Taquigrafía, facilísima. Mecanografía (10 turnos). Idiomas. E. G. B., EUP. Mañana-tarde.

TRASPASOS

5378) POR NO poder atender: en barnada populosa; extr: ordena clientela; buenos ingresos... se traspasa perfumería-paquería con existencias. Idónea para explotación en régimen familiar. Agencia EDFE Barrolomé Reus, 9. Teléfono 22 73 08.

5701) TRASPASO EXPENDEDORIAS DE pan-Bollería y Bodega. Razón: Sr. Viciano. Tel. 22 26 45.

5840) SE TRASPASA TINTORERIA por no poder atender. Buena clientela. Facilidades. Razón: DAMA Publicidad.

5745) TRASPASO ZAPATERIA POR no poder atender. Plaza Alférez Provisional. Teléfono 22 66 24.

ORTOPEDIAS

5767) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

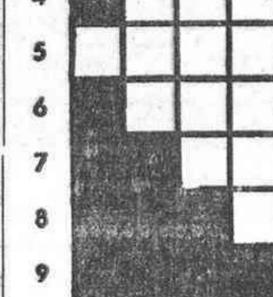
HUESPEDES

5135) PARTICULAR DESEA HUESPEDES pensión completa. Casalduch, 42, 1.º, 2.º, 22 24 18.

PERDIDAS

5863) PERDIDA DOS PERROS en paño bretón, blanco y marrón. Razón: Avd. Hnos. Bou. Transportes Viciano. Tel. 22 70 08-22 14 34 98 gratificará.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Letra que indica cierto tipo de vendaje. 2: Planta crucifera hortense.— 3: Anillos grandes que, ensartados en un palo, pueden correr libremente arrastrando objetos.— 4: Difíciles, trabajosos.— 5: Altura ecológica pequeña y larga. Al revés, palpita.— 6: Echaron trocitos de pan a la sopa o al café.— 7: Conozcas el asunto de que se habla.— 8: Sacerdote consejero de Palafox en las defensas de Zaragoza.— 9: Letra numeral romana.

VERTICALES.— A: Consonante. — B: Preposición inseparable que significa «detrás» o «después de». — C: Palos que, manejados, sirven para impulsar la barca.— D: Cuadrados de pan aderezados que sirven de aperitivo.— E: Prenda de tela, propia para cubrir o adornar la cabeza. Al revés, cierto molusco gasterópodo.— F: Pendientes laterales o declives de un monte.— G: En plural, cierta carta de la baraja española.— H: Apócope de santo.— I: Consonante.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: A.— 2: Ara.— 3: Terca.— 4: Parais.— 5: Reto. Amoc 6: Casacas.— 7: Solis.— 8: Lia.— 9: E.

VERTICALES.— A: R.— B: Pec.— C: Tatos.— D: Aerosol.— E: Arra. Alfa.— F: Acracia.— G: Almas.— H: Eos.— I: S.

programas:

PRIMER PROGRAMA Canal VHF	20,00 Dibujos animados
20,30 Dossier	Programa informativo
10,45 Carta de ajuste «Esteban Sánchez (piano) interpreta a Gabriel Faure»	21,30 Teledario
11,00 Apertura y presentación	22,05 Estudio I «Don Juan Tenorio», de José Zorrilla
11,01 Santa Misa	23,30 Ultimas noticias
12,00 Concierto «Obras de Conrado del Campo, García Abril y Bartock»	Buenas noches
13,00 Sobre el terreno	Despedida y cierre
14,30 Gente hoy	SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF
15,00 Telediarlo	19,00 Carta de ajuste «Helmut Zacharias»
15,35 Hora 15	19,30 Presentación y avances
15,45 Novela (Cap. III) «La ilustre fregona», Miguel de Cervantes	19,31 Polideportivo
16,15 Largometraje especial «El hijo de mamá» 1956	20,00 Redacción de noche
18,15 Ballet ruso	20,30 Imágenes
19,00 Avance Telediarlo	21,30 Pop-Grama
19,05 Un globo, dos globos, tres globos. Nubes negras: Capítulo II	22,30 Tribuna de la Historia
	Buenas noches
	Despedida y cierre

Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956). 4,30, 7,30 y 10,30. LA CHICA DEL PIJAMA AMARILLO. Technicolor. Ray Milland y Odlia di Lazzaro. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Teléf. 223224). 4,30, 7,30 y 10,30. DONDE HAY PATRON... Technicolor. Manolo Escobar y Sara Lezana. Mayores 16 años.

CINE CONDAL 2.— (Climatizado) Tel. 227608. Hoy 4,30 y 7,30 tarde (numerada) y 10,30 noche. Segunda semana de éxito: «POR FIN, YA ES VIERNES!». Donna Summer y The Commodores. Para todos los públicos.

GOYA.— (Teléf. 210221). 4,30, 7,30 y 10,30. TRIANGULO DIABOLICO DE LAS BERMUDAS. Technicolor. John Huston y Gloria Guida. Mayores 14 años.

PUB L'IRLANDES. Playa del Pinar, Grao-Castellón. Tarde y noche actuación de SAMANTHA y GABRIEL y la increíble guitarra de PEPE. DESCUBRA EL NUEVO AMBIENTE.

PUB VERY WELL. Abierto desde las 4 de la tarde. Calle Bartolomé Reus número 50. CASTELLON.

REX.— (Climatizado). Teléf. 220591. 4,30, 7,30 y 10,30. Segunda semana de gran éxito. EL ULTIMO TANGO EN PARIS. Color. La película más importante de la historia del cine. Marlon Brando-Maria Schneider. Mayores 18 años.

RIALTO.— (Teléf. 224296). 4,30, 7,30 y 10,30. BACANAL EN EL ANIVERSARIO DE BODA. Technicolor. Mylene Demongeot y Françoise Giret. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA.— (Teléf. 214619). 4,30, 7,30 y 10,30. EL SACERDOTE. Technicolor. Simón Andreu y Emilia Gutiérrez Caba. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

TEATRO ARGENTINO.— (Instalado en Polígono Rafalafena) Hoy cambio de programa con TRES grandiosas funciones de 5,30-7,45 y 11 noche. Ultimos días. A. Mayores 18 años.

GIRLS. Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierto todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 — CASTELLON.

EUROTEBAIDA en Playas de Benicassim - 2 pistas de baile. Abierto todos los días.

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Reñene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ...

APELLIDOS ...

DOMICILIO ...

POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 390 Ptas. PROVINCIAL

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... 1.170 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... 2.340 Ptas.

ANUALMENTE ... 4.680 Ptas.

FECHA ... FIRMA

(*) Señale lo que más le interese.

NOUESTRA PROVINCIA

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

1 DE NOVIEMBRE

HACE 50 AÑOS

Comenzó la Feria instalada en la Plaza del Rey. Fue visitada por una muchedumbre en la que destacaban numerosos forasteros. Celebró su fiesta la calle de Alcora, en honor de la Virgen de Lidón. En el Teatro tuvo lugar un festival por los damnificados del incendio del Cine Novedades y los del fuerte de Cabrera, en Melilla. Fue proyectada una película sobre la Tinanza de Benifazá, actuó también la Banda Municipal, dio un recital la cantante Carmencita Navarrete y se representó un entremés por jóvenes castellonenses. En el Campo del Sequiol el Badalona venció al Castellón por 5-3.

HACE 25 AÑOS

Se inauguró la Feria y el tiempo también empeoró, incluso llegó a lloviznar por la noche. En la Plaza de la Pescadería la Banda Municipal dio un concierto dedicado al maestro Giner y la compañía de Educación y Descanso, como era norma, representó el Tenorio. En la Plaza de Toros se celebró la tradicional novillada en esta fecha. Actuaron Joaquín Bernadó, Curro Chaves y Marcos de Celis. El Castellón perdió la cabeza de la clasificación al ser derrotado en Tángr por 3-0.

CRONICA DE BENICARLO

El trabajo en el mar. — Nuevo equipo. — El tordo. — Transformaciones en regadío. — Cosas que faltan

El mar, siempre tiene sus colillas. Ahora el rumor apunta a que debido a los últimos precios alcanzados por la pesca, y que ha repercutido un poco más desfavorablemente en los ingresos per cápita de los marineros, el horario de pesca puede ser reducido, para que con menor tiempo, se pesque menos mercancía, y como consecuencia salgan favorecidos dos cosas a la vez: el precio que en menos cantidad puede ser el mismo, y el mismo pescado que proliferará más como consecuencia de esa menor pesca. Eso es lo que apunta el rumor, y ya se sabe, cuando el río suena...

NACIO UN NUEVO EQUIPO

Benicarló en ese deseo deportivo de aumentar su cotización regional, ha puesto en órbita otro equipo, que ha encuadrado en la tercera categoría regional. Se trata del Bel-Tena Benicarló, que vendrá a ser ese filial en el que puedan subir y bajar (nos referimos a juego) los jugadores que practican en el primer equipo de la ciudad.

Bel-Tena, nació de forma espontánea, en el Campeonato de Peñas que se viene disputando en la población desde hace unos años, y lo hizo, con esa alegría innata de su presidente, un muchacho joven, Bel, que montó enseguida en lo deportivo, una especie de trampolín deportivo, para que los propios jóvenes de la población, hicieran prácticas deportivas. Ahora el Bel-Tena es ya un equipo federado.

LA TEMPORADA DEL TORDO

El tordo en el Maestrazgo es

una de las especies de caza más usuales, llevando como consecuencia el que muchos jóvenes lo practiquen en aquellas horas de asueto que les permite el trabajo. Las llamadas «paranas» son el lugar elegido e ideal para llevar a cabo la práctica de esta caza, bien con reclamos naturales o cintas que llevan grabados los cantos del tordo, que así incontinentemente cae en la tendida trampa. Un tordo, cuesta en cualquier bar del Maestrazgo como aperitivo, actualmente de las 40 a 50 pesetas, lo que equivale a decir que en cualquier lugar a los que se exportan, Valencia-Barcelona, el precio superará las 60 o las 70 pesetas.

El manjar es apetitoso, pero nos parece que el precio está un poco desfasado, aunque ha venido siguiendo la línea de aumentos experimentada por todos los artículos. Está de moda el buscar en algunas fincas de secano, el manantial del agua para transformarlas en regadío, siendo al parecer rentable la operación, por cuantos muchos se dedican a ella. Tierras que son realmente un desierto, se han transformado de repente en manantiales de riqueza, incrementando con ella la especulación del suelo, y dándole a la vez riqueza a esos lugares que eran sino abrojos, sin arboleda un tanto dejada de lado, por su escaso rendimiento. Con ello, se está consiguiendo la transformación del término agrícola de Benicarló, aumentando a la vez la riqueza de sus tierras. Los emprendedores, con esta fórmula, están también incrementando sus cuentas corrientes.

SECANO POR REGADIO

Está de moda el buscar en algunas fincas de secano, el manantial del agua para transformarlas en regadío, siendo al parecer rentable la operación, por cuantos muchos se dedican a ella.

Tierras que son realmente un desierto, se han transformado de repente en manantiales de riqueza, incrementando con ella la especulación del suelo, y dándole a la vez riqueza a esos lugares que eran sino abrojos, sin arboleda un tanto dejada de lado, por su escaso rendimiento. Con ello, se está consiguiendo la transformación del término agrícola de Benicarló, aumentando a la vez la riqueza de sus tierras. Los emprendedores, con esta fórmula, están también incrementando sus cuentas corrientes.

EN BENICARLO SE SIGUE SIN...

Servicio a la Estación de Ferrocarril, la que conlleva, en ocasiones, una serie de trastornos a los que hacen los viajes por ese medio. Decíamos en cierta ocasión, mejor dicho escribíamos, que debiera de obligarse a una «rueda de servicio» entre todos los taxis de la población, con un precio que estuviese acorde con el servicio que se prestaba. Y no tuvo eco.

Seguimos también, sin ese Pólideportivo necesario para la juventud, y con motivo para que fuesen trocadas las horas de discoteca, en algunas ocasiones, por las del deporte. Y seguiremos sin él, momentáneamente, porque ahora es mucho más difícil conseguir uno de estos lugares. Seguimos sin tener el Paseo de la Liberación en su debida forma y uso, aunque los últimos rumores apuntan a soluciones totalmente favorables.

Llamamiento de AFANIAS

La Asociación de Familiares con Niños y Adultos Subnormales (AFANIAS) ha hecho un llamamiento a los comerciantes castellanenses para que aporten obsequios destinados a una tómbola que funcionará durante la cena benéfica que el próximo día 25 se celebrará en los salones del Casino Antiguo.

El acto, ha señalado AFANIAS de Castellón, tiene como finalidad la de recaudar fondos para terminar de acondicionar la ampliación de aulas y talleres realizada en el Centro de Educación Especial situado en el kilómetro 14,400 de la carretera de Alcora.

AFANIAS agradece a los comerciantes de Castellón la colaboración prestada en anteriores ocasiones y no duda que seguirá contando con su generosidad ante la presente llamada.

SE ALQUILAN DOS ALMACENES EN ALMAZORA BUENOS ACCESOS LLAMAR TELF: 56 10 00

ONDA

EL GOBERNADOR CIVIL ASISTIO A LOS ULTIMOS ACTOS DE LAS FIESTAS

Hizo entrega de las llaves de 99 viviendas construidas por la Obra del Hogar

En el marco de la última jornada de las fiestas patronales de Onda, el gobernador civil, Juan José Izarra del Corral, hizo entrega —simbólicamente— de las llaves de las 99 viviendas construidas por la Obra del Hogar sobre un solar de 10.462 metros cuadrados situado en el paraje de Palasi.

Desde hace unos años los festejos patronales ondenses concluyen con una serie de actos de hermanamiento entre las poblaciones de Alcira y Onda.

Con tal motivo a las diez de la mañana se celebró una misa solemne en honor de San Ber-

nardo Mártir, Patrón de la ciudad de Alcira. A la celebración eucarística asistió el gobernador civil, señor Izarra del Corral; Delegado de Obras Públicas y Urbanismo, Juan Renau; alcalde de la ciudad, Joaquín Martí; alcalde de Alcira, Camilo Dolz; Reina de las fiestas de Onda, Paquita Guerola; Reina de las fiestas de Alcira, Consuelo Oliver; y Reina Infantil de los festejos alciareños, Rosana Ferrándiz.

Terminada la Santa Misa, las autoridades se trasladaron hasta el salón de sesiones del Ayuntamiento, donde presidieron el acto de entrega simbólica de las llaves de las viviendas que ha construido en Onda la Obra del Hogar. Un representante de cada una de las escaleras recibió, en nombre del resto de los beneficiarios, las llaves de los correspondientes viviendas. Días atrás se habían terminado los trámites administrativos que lleva consigo la adjudicación de los pisos, que han pasado a ocupar familias modestas que, de esta forma, han tenido ocasión de acceder a la propiedad en condiciones económicas favorables, puesto que el importe total de 757.717 pesetas se liquida con una entrada de 240.000 pesetas y pagos posteriores durante un período de 20 años.

En el transcurso del acto pronunció unas palabras el alcalde, señor Martí Olucha, que agradeció la presencia del gobernador civil y delegado de Obras Públicas y Urbanismo en un día tan señalado para Onda, y, precisamente, para asistir —entre otros actos— a la entrega de llaves de estas viviendas que significan un gran paso hacia adelante en la tarea de promocionar la construcción de pisos que, por su coste y características, estén al alcance de los sectores más necesitados.

Finalmente el gobernador civil, Juan José Izarra del Corral, intervino brevemente para felicitar a los beneficiarios de los pisos y poner de relieve su satisfacción por compartir una jornada de fiesta en un pueblo trabajador y esforzado como el de Onda, así como por haber sido testigo de los vínculos existentes entre esta población y la de Alcira, que cada año se estrechan todavía más si cabe.

DELEGACION DE HACIENDA

Boletín de Información del Contribuyente para el mes de noviembre de 1978

HASTA EL DIA 15

INGRESO DE LOS TRIBUTOS QUE SE RECAUDAN MEDIANTE RECIBOS.— Los Contribuciones del Estado y Cuotas de Seguridad Social Agraria podrán ser satisfechos por los Contribuyentes en sus respectivas localidades dentro de los plazos señalados para las mismas y en las Oficinas de la Capitalidad de la Zona durante los días 6 al 15 de noviembre sin recargo alguno. Transcurrido este plazo podrán hacerse efectivas durante los días 16 al 30 de noviembre con un recargo del 5% en las mismas Capitalidades de Zona.

HASTA EL DIA 20

IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS E IMPUESTOS SOBRE EL LUJO.— REGIMEN DE CONVENIOS.— Vence el segundo plazo para que los contribuyentes sometidos a Convenios paguen la cantidad correspondiente.— Si la notificación se hubiere recibido después del 15 de Octubre, se aplicarán los plazos señalados en el Reglamento de Recaudación, que figuran al dorso de la notificación.

OTROS PLAZOS

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA.— Las altas de nuevas edificaciones deben declararse dentro de los TREINTA DIAS siguientes a la terminación de las obras.— En el mismo plazo puede solicitarse la EXENCIÓN de un año.— Los cambios de dominio deben declararse dentro de los TREINTA DIAS siguientes a la fecha en que fue abonada la liquidación por los Impuestos de Sucesiones o Transmisiones.

IMPUESTO SOBRE LAS RENTAS DEL CAPITAL.— Los dividendos y participaciones a los socios deben declararse dentro de los dos meses siguientes a la fecha de su devengo.

IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE SOCIEDADES.— La presentación de la documentación reglamentaria a efectos del ingreso a cuenta, debe efectuarse dentro de los VEINTE DIAS siguientes a la fecha de aprobación del balance.— Se acompañará inexcusablemente, relación de signos externos del Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas aunque sea negativa.

NOTA DE INTERES GENERAL:

En la Delegación de Hacienda funciona la Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente, cuyo teléfono es el 21-49-45.

Viviendas con garage en Polígono Rafalafena Pago hasta 18 años

INFORMACION CONSTRUCCIONES GRANELL General Aranda, 17 (ENTRESUELO) CASTELLON SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD Tambien informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

Establecimientos

ALFREDO MONFORT

Mañana jueves, día 2, REAPERTURA

Zaragoza, 13 Teléfono 21 24 08

Castellón

solar es pisos-fincas trospasos citosa EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS GOBERNADOR, 85 B TEL. 21 17 00 MAYOR, 46 B TEL. 22 22 00 ENRIQUE, 138 B TEL. 21 29 33 CASTELLÓN alquileres apartamentos hipotecas

EFEMERIDES Hoy, 1 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios: 1493.— Colón, en su segundo viaje, descubre una de las islas componentes de Las Antillas. La dio el nombre de La Desada por ser la primera tierra que vio en este viaje. 1526.— Nace en Toledo el jesuita Pedro de Ribadeneyra, autor de un «Tratado de la religión y virtudes que debe tener el príncipe cristiano», que es una impugnación de «El Príncipe», de Maquiavelo. También es notable su «Flos sanctorum» que contiene la vida de los primeros jesuitas. 1636.— Nace en París el poeta y crítico Nicolás Boileau. Sentó los principios de la crítica literaria, no sólo en Francia, sino en toda Europa. Como poeta fue el verdadero legislador de la métrica francesa, hasta el advenimiento de la escuela romántica. 1755.— Un terremoto destruye la ciudad de Lisboa, murieron 30.000 personas y quedaron demolidos todos los grandes edificios y 12.000 casas de vecindad. El incendio surgió a consecuencia del seísmo, no pudo ser sofocado hasta el sexto día. 1910.— Nace la bailarina norteamericana, coreógrafa y especialista en estudios etnológicos Catalina Dunham. Formó, en Estados Unidos una compañía de danza negra. En 1948 se presentó por primera vez en Europa con su «Rapsodia caribe», obteniendo un gran éxito. 1918.— Se produce en el «Metro» de Nueva York el desastre más grave que se recordaba. Resultaron muertas 97 personas. 1922.— Golpe de Estado en Turquía dirigido por el general Mustafa Kemal (Ataturk). Terminó así el imperio otomano, que data de 1453. 1947.— Histórica entrega de la factoría-ballenera «Kosmos III», el buque más grande construido hasta entonces en Suecia. Fue fabricado en los astilleros «Gotaverkens». 1970.— Mueren 144 jóvenes, de edades comprendidas entre los dieciséis y los veinte años, al incendiarse una sala de fiestas en Saint-Laurent du Pont, cerca de Grenoble (Francia). [EFE- DOCUMENTACION]

NACIONAL

información laboral

CONCENTRACION DE FUNCIONARIOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS, EN BILBAO

Paro técnico en el ministerio de Agricultura

BILBAO, 31. Unos trescientos funcionarios de Correos y Telégrafos de Vizcaya se concentraron frente a la sede en Bilbao de este edificio para llamar la atención sobre las reivindicaciones económicas, sociales y laborales que tienen planteadas.

pasado día veintiséis, con asistencia masiva de los asociados de las diferentes provincias y servicios centrales del Departamento.

En votación libre y secreta, se acordó, por el 93'63 por 100 de los votos emitidos, continuar en la situación conflictiva planteada.

Por otra parte y con respecto al proyecto de ley del estatuto de su cuerpo los funcionarios de Correos y Telégrafos han señalado que no contemplan todas sus reivindicaciones, por lo que no están de acuerdo con su contenido.

SE LES DEBE DINERO A LOS EMPLEADOS DE LA AISS DE VALENCIA

VALENCIA, 31 (Efe). — Los casi seiscientos empleados de la AISS, antiguos funcionarios de la Organización Sindical de Valencia, mostraron esta mañana su preocupación por el pago de sus haberes.

Aparte la congelación que desde hace dos años tienen en sus nóminas, esta mañana expresaron el problema que se les plantea por no haber percibido la paga extraordinaria correspondiente a Octubre, y porque saben ya que habrá cierto retraso en la percepción de los emolumentos correspondientes al presente mes.

En diversas dependencias de la AISS se advierte esta mañana, además de la lógica preocupación una cierta tensión.

PROSIGUE EL CONFLICTO EN LA EMPRESA NACIONAL DE OPTICA

MADRID, 31 (Pyresa). — Durante todo el día de hoy han proseguido las gestiones en busca de un acuerdo entre los trabajadores de la Empresa Nacional de Óptica, dependiente del Instituto Nacional de Industria, y la presidencia de esta última entidad.

Jefatura Provincial de Carreteras de Castellón de la Plana DERECHO DE REVERSION

Con motivo de la expropiación forzosa, por causa de utilidad pública, en el término de Teresa, provincia de Castellón, para la construcción del trozo 4.º de la Carretera de Canales a Jérica, fue afectada la finca núm. 31, propiedad de D. Celestino Díaz Ibañez, vecino de Teresa, propietario de unos terrenos, cuya cabida total es de 4 áreas, 47 centiáreas de huerta, que linda al

- N. Camino
S. Teresa Alcalde
E. Manuel Alcalde
O. Camino

Realizada la obra, la finca núm. 31 resultó sobrante de los bienes expropiados y actualmente es propiedad del Estado.

Habiéndose solicitado por D. Ezequiel Díaz Montesinos, mayor de edad, funcionario, con domicilio en Castellón, calle Conde de pastagua, núm. 31-5.º pta. 15, la reversión de dicha finca núm. 31, a su favor por su condición de nieto del titular expropiado, procede dar cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 54 y 55 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa y artículos 63, 64 y 65 de su Reglamento, a cuyo efecto el dueño primitivo o sus causahabientes podrán ejercer el derecho de reversión de la indicada parcela sobrante, dentro del plazo de un mes, contado a partir de la fecha en que se inserte este anuncio en el B. O. de la Provincia y diario MEDITERRANEO de Castellón, mediante la presentación de la solicitud y documentación que acredite sus derechos, en las Oficinas de esta Jefatura Provincial de Carreteras, sitas en la Avda. de Cernuda y Velasco, núm. 24.

Lo que se anuncia para que sirva de notificación a los interesados.

Castellón de la Plana, 27 Octubre 1978
EL INGENIERO JEFE,

Clausura de la Feria Internacional del Mueble

VALENCIA, 31. (Efe). — Ha sido clausurada la decimocuarta edición de la Feria Internacional del Mueble.

El señor Mateu de Ros, presidente de la feria, dijo en el acto: «Clausuramos la 14ª Feria Internacional del Mueble en un nivel que podemos considerar positivo y muy satisfactorio, por la abundantísima participación, por la calidad de diseños, acabados y precios, porque se ha podido captar en esa edición una extraordinaria participación de compradores extranjeros».

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Repeticiones

MADRID, 31. (Pyresa). — Comienza una nueva y corta semana con una sesión en la que han sido pocas las variaciones con respecto a la última jornada de la pasada.

a subir como en anteriores sesiones. El índice general pierde, 0,23 puntos, quedando a 96,69.

EN BARCELONA

La semana bursátil dio comienzo con una sesión muy irregular, en un mercado débil en general. La contratación se desarrolló con cierta animación, tanto en el mercado de acciones como en el de derechos de ampliación.

Al cierre el mercado quedaba más equilibrado.

Mercado de certificados de depósito: demandas para vencimientos de 3 a 6 meses al 14%.

Por sectores, el mejor desempeño fue el bancario, si bien la firmeza del sector más que a una demanda decidida debe atribuirse a una oferta poco insistente.

Otro sector relativamente firme fue el siderúrgico y el minero que en conjunto se mostraron sostenidos, con ligeras mejoras en algunos de sus valores.

Servicios, yarios y eléctricos experimentaron pequeños retrocesos con un comportamiento débil en general. Las bajas fueron de poca cuantía.

Químicas, textiles y papeleras prosiguieron su deterioro, continuando para estos valores el predominio de la oferta, bien que poco insistente en la sesión de hoy.

Cementos, construcciones e inmobiliarias quedaron equilibradas en conjunto, después que su comportamiento fue irregular en general.

En total se contrataron 118 clases de acciones, de las que 21 suben, 56 bajan y 41 no experimentan variación.

El índice general, cede siete centésimas y cierra a 96,66 y en base 1-1-63 se sitúa en 138,48 con pérdida de nueve centésimas.

EN BILBAO

BILBAO, 31. (Efe). — La circunstancia de celebrarse esta sesión con la que finaliza el mes de octubre en medio de dos fechas inhábiles, ha restado la concurrencia de público y órdenes, y la jornada se ha desarrollado con desinterés y signos contrarios.

El grupo eléctrico ha sido el más afectado por esta corriente vendedora que se ha impuesto, mientras se observa equilibrio en las contrapartidas bancarias, al igual que en el grupo de valores de monopolio, existiendo irregularidad en el comportamiento de los grupos siderometálicos y químico, dentro de la desanimación que ha presidido en general esta primera sesión semanal.

Terminada la sesión, el mercado daba muestras de abandono. Índice general de la jornada, 99,44. Suben 20, bajan 19, repiten 38.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

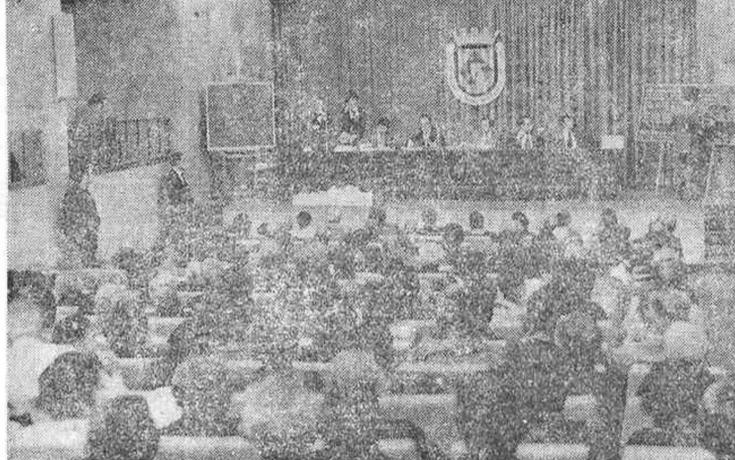
Table with columns: VALORES, Bancos Comerciales, Bancos Industriales, Electricas, Agri. y Alim., Comercio, Cementos y Crist., Constructoras, Inmob. y Urban., Inversión Mob.

Table with columns: Popular, Santander, Vizcaya, Zaragozano, Popularins, Vamosa, E. Inversiones, Figranvisa, Popularins, Campsa, Tabacalera, NAV. Y PESCA, Papeleas, Quim. y Tex., Seguros, Mineras, Sideromet., Comercio, Cementos y Crist., Constructoras, Inmob. y Urban., Inversión Mob.

Table with columns: Popularins, Vamosa, E. Inversiones, Figranvisa, Popularins, Campsa, Tabacalera, NAV. Y PESCA, Papeleas, Quim. y Tex., Seguros, Mineras, Sideromet., Comercio, Cementos y Crist., Constructoras, Inmob. y Urban., Inversión Mob.

Se celebró el sorteo con motivo del 54 Día Universal del Ahorro

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón concedió premios por valor de casi cinco millones de pesetas



Ayer, 31 de octubre, celebraron el Día Universal del Ahorro las Cajas de Ahorros Confederadas. Esta conmemoración fue instituida por el I Congreso Internacional del Ahorro, celebrado en Milán en 1924 y coincidió con la fecha de clausura de dicho Congreso.

Miembros de la Caja de Ahorro de Castellón. La nueva Entidad logró reunir doce mil duros de ahorro a fines del año 1900 en una ciudad que no llegaba a los 30.000 habitantes y en un ambiente en el que el calcetín y el ladrillo eran las luchas preferidas.

de planes muy concretos canalizando hacia su desarrollo los recursos correspondientes.

CASI CINCO MILLONES DE PESETAS EN PREMIOS

A las seis de la tarde, en el Salón de Actos de la Sede Central de la Caja de Ahorros de Castellón se celebró el Acto del Sorteo con motivo del 54 Día Universal del Ahorro organizado la Institución, y en el que participaron las cuentas de ahorro de la Entidad que cumplen los requisitos detallados en las Bases del Sorteo.

Los premios consistían en un Premio Extraordinario dotado con medio millón de pesetas en efectivo, 60 televisores a color de 16" y cinco Premios Especiales de 25.000 ptes. cada uno.

EL AHORRO COMO VIRTUD

La virtud del ahorro es una de las constantes que rigen la economía familiar y su importancia radica en la adecuada distribución del presupuesto en busca de una seguridad y perspectivas de futuro.

NACER CON EL SIGLO

Con el siglo XX nació en nuestra capital la Caja de Ahorros y

Advertisement for 'edificio SUR' in Castellón, featuring 4 double bedrooms, 1 bathroom, 1 kitchen, and large terraces. Contact: EFFE Felipe Edo, Agencia de Contratación Inmobiliaria, Bartolomé Reus, 9, Tel: 227308.

Advertisement for CAHISPA (Caja Hispana de Pensiones) with the slogan 'Así cumplimos... TODOS LOS MESES'. It lists various pension plans and contact information for their offices in Castellón.

Mercado de divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre, correspondientes al día 31 de Octubre de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table showing exchange rates for various currencies including US Dollar, German Mark, French Franc, British Pound, Italian Lira, Canadian Dollar, Swiss Franc, Belgian Franc, Dutch Guilder, Swedish Corona, Danish Corona, Norwegian Corona, Finnish Marco, Austrian Schilling, Portuguese Escudo, and Japanese Yen.

NACIONAL

Una Constitución para todos

S OLO resta que la voluntad popular, en próximo referéndum, ratifique desde el libre ejercicio de su soberanía, el proyecto de constitución que ayer cumplió su último trámite parlamentario en sesiones plenarias del Congreso y el Senado...

En la recta final del proceso constituyente, en estas vistas esperanzadas de afianzamiento de los propósitos de la Corona de dar estabilidad política a la convivencia nacional en un orden justo y democrático, habrá que reconocer públicamente el esfuerzo y el buen trabajo que han llevado a cabo felizmente los diputados y senadores de los distintos partidos políticos con representación parlamentaria...

El texto de la futura constitución no es, en su conjunto, una pieza para despertar grandes entusiasmos populares o de grupos de no importa qué signo. En ello posiblemente radica su principal acierto. Nadie, en propiedad, puede achacarse la paternidad del texto y, por ello, serían gratuitas manifestaciones de júbilo fuera de lugar de determinados sectores de la sociedad española...

sucesos en España

CUARENTA MILLONES EN DAÑOS EN LA PRISION DE TARRAGONA

TARRAGONA, 31. (Pyresa). — En unos 40 millones de pesetas han sido evaluados los daños causados en la prisión provincial de Tarragona tras el motín e incendio que se registró el 25 y en el que participaron la casi totalidad de los 200 reclusos...

CESE DEL TENIENTE GENERAL COLOMAGALLEGOS

MADRID, 31. (Pyresa). — Por sendos reales decretos correspondientes al Ministerio de Defensa, que se insertan hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se nombra gobernador militar de El Ferrol del Caudillo al general de brigada de Infantería, Luis Iglesias Méndez...

Llegada a Madrid del nuevo embajador de Marruecos en España

MADRID, 31. (Pyresa). — «Mi país y su majestad el Rey Hassan II atribuye una importancia fundamental a las relaciones entre el Reino Marroquí y el Reino Español para mi es un gran honor y una pesada carga la que me ha encargado el Rey Massan y mi deseo es poder contribuir a dar las relaciones entre nuestros dos países la calidad especial que deben tener...

AUDIENCIAS DEL REY

MADRID, 31. (Pyresa). — Durante la mañana de hoy en el Palacio Real, han sido recibidas por Su Majestad el Rey, las siguientes audiencias: —Representación del Parlamento europeo y de los Cortes españoles...

FELIPE GONZALEZ, AL CONGRESO DE LA INTERNACIONAL SOCIALISTA, EN VANCOUVER

MADRID, 31. (Pyresa). — El secretario del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, participará en el XIV congreso post-guerra de la Internacional Socialista, que se celebrará en la ciudad canadiense de Vancouver del 3 al 5 de noviembre...

El congreso de Vancouver será el primero celebrado por la Internacional Socialista fuera de Europa, y se espera en él la presencia de numerosos jefes de gobierno y líderes políticos. El secretario del PSOE, Felipe González, saldrá de Madrid, rumbo a Canadá, a mediodía del jueves 2 de noviembre...

LA POLÍTICA y los días LA CONSTITUCION DE LA UNIDAD DE ESPAÑA

LA técnica constituyente de «consenso» tuvo ayer, en el Congreso y en el Senado, un curioso remate numérico, al aprobar ambas Cámaras la Constitución por el mismo porcentaje de votos afirmativos: el 94'5 por 100 de los asistentes...

Pocas veces una Constitución ha sido aprobada con tan amplia mayoría, lo que se explica por esa concurrencia apuntada por el líder socialista, Felipe González, en su discurso de explicación de voto: «La Constitución tiene un contenido que coincide con la ruptura y con la concordia como superación del pasado...

Como ya se esperaba, el voto de Manuel Fraga fue afirmativo, aunque la escisión de criterio, en el seno de AP, tuvo mayor volumen del predecible: cinco votos en contra y tres abstenciones. Ocho, de un grupo parlamentario de dieciséis...

La abstención del republicano Heriberto Barrera es uno voto perfectamente comprensible y que merece ser positivamente valorado Barrera es un hombre capaz, afable, celoso de sus ideas y que ha tenido la meritoria flexibilidad de renunciar al «no» para servir a la convivencia...

Bien. Sea como fuere —y con independencia de la valoración que demos a sus actitudes y a sus votos, que habrá, por fuerza, de tener consecuencias políticas para sus protagonistas— todos los diputados y senadores que acaten el resultado merecen nuestra gratitud y felicitación. Han sido capaces de cumplir, y cumplir bien, la principal tarea que les llevó a los escaños como representante del pueblo español...

MADRID: ASESINAN E INCINERAN A UNA MUCHACHA EL CADAVER TOTALMENTE CALCINADO HA SIDO ENCONTRADO EN UN DESCAMPADO

MADRID, 31. (Pyresa). — El cadáver de una muchacha que aparentaba tener entre los dieciséis y los veinte años, fue encontrado totalmente calcinado en un descampado, que se utilizaba como vertedero, en las proximidades de la colonia «Fin de semana», a la altura del kilómetro 11,300 de la autopista de Barcelona...

DIMISION DE FERNANDO BOFILL DE T.V.E.

MADRID, 31. (Pyresa). — El director adjunto de TVE para los servicios informativos don Fernando Bofill Draper, ha presentado su dimisión al director de Televisión Española...

AVISO

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios del Circulo Mercantil e Industrial de Castellón, y público en general, que a partir del 1.º de noviembre, cesa como Abogado del mismo, don Juan M. Albaladejo...

El cuerpo de la joven, fue encontrado de cubito supino, desnudo completamente y con señales de violencia, especialmente en la cabeza...

En el momento del hallazgo aún se encontraban encendidos algunos rescollos de la hoguera que el autor o autores del homicidio habían encendido con el fin de dificultar la identificación de la muchacha...

Muy cerca del lugar donde fue encontrada, se hallaron diversas prendas, como un impermeable casi nuevo, aunque no puede determinarse con exactitud que perteneciera a la víctima...

Parace muy poco probable, que la joven muriera en el lugar de los hechos, ya que los investigadores han encontrado algunas pistas que les pueden permitir pensar que el cadáver de la muchacha fuera arrojado desde algún lugar próximo, posiblemente en el coche que era conducido por sus asesinos...

Hay que señalar que la muchacha presentaba numerosas señales de violencia, por lo que es posible que fuera víctima de una gran paliza y finalmente exterminada por alguien. Cabe añadir que en la boca tenía un resto de tela, lo que induce a los investigadores a pensar que pudiera haber sido amordazado por sus asesinos para evitar que la muchacha pudiera pedir auxilio...

Por el momento, la Policía trabaja activamente en la identificación del cadáver, pieza fundamental en este nuevo rompecabezas con que se enfrenta la brigada de la Policía Judicial. Se cree que la víctima pudiera ser una empleada o una cliente de los numerosos bares y barras americanas que se encuentran cercanos a la población de San Fernando de Henares...

ATACADA UNA GASOLINERA DE CAMPSA Una gasolinera en el número treinta de la calle Santa Genoveva, fue atacada al mediodía de ayer, hacia las tres y media de la tarde por dos jóvenes armados con una pistola...

Después de encerrar en la caseta de dirección al empleado Agustín López Gutiérrez, de 39 años de edad y amenazarle con el arma que portaban lograron hacerse con veinte mil pesetas en metálico. Cuando se hallaban en la citada operación y debido al nerviosismo de los atracadores, uno de ellos disparó involuntariamente dos tiros, que por fortuna no alcanzaron a persona alguna...

REPRESENTANTE PARA CASTELLON

PRECISA IMPORTANTE EMPRESA DE ESTRUCTURAS METALICAS SE REQUIERE — Estar introducido en el campo de la construcción Arquitectos, Oficinas técnicas, etc. SE OFRECEN — Importantes comisiones e incentivos.

MUERTO POR UNOS LADRONES VALENCIA, 31. (Efe). — Un hombre resultó muerto al disparar los ladrones sobre él, en uno de los cuatro ataques registrados la noche pasada, en Valencia, en los cuatro hechos, por los datos recogidos, parece que los autores fueron los mismos...

ACCIDENTE DE UN SUPERPETROLERO BILBAO, 31. (Pyresa). — En el superpuerto de Bilbao estuvo a punto de producirse una catástrofe de imprevisibles consecuencias al rasgar las puntas de aguja de una roca el fondo de proa del superpetrolero «Santa María», cargado con 346.500 toneladas de crudo, cuando entraba en el dique de Puente Lucero...

Hoy se presentan algunas de las caras amigas de UCEL.

Efectivamente, somos parte de los más de 400 miembros asociados de UCEL —Unión de Comerciantes de Electrodomésticos—, que constituimos la mayor cadena de comerciantes en electrodomésticos de España.

Nuestra organización surgió para ofrecerle el mayor y mejor servicio en la venta y en la post-venta de electrodomésticos.

Además de la garantía y las ventajas que una sociedad como la nuestra supone, es importante que alguna de las tiendas de UCEL estará muy cerca de Vd., en su barrio, en su calle. Pues al tener tantos establecimientos, siempre encontrará seguro uno, a cuatro pasos de su casa; en Castellón, capital y provincia, por ejemplo son 59 los puntos de venta UCEL.

Nuestros muchos años de profesión, constituyen para nuestros clientes y amigos el indudable aval de que recibirán una experta y especializada opinión.

Venga a vernos sin ningún compromiso por su parte, para nosotros será muy agradable charlar con Vd. y resolverle las dudas que tenga sobre la elección de cualquier tipo de electrodomésticos. Ya verá como al salir de una tienda UCEL (cualquiera de ellas) se irá satisfecho, porque una cara amiga le habrá dado el mejor y más honrado de los consejos en materia de electrodomésticos.



D. V. Archiles
Comercial Quintana
Navarra, 83
Castellón

D. Joaquín Dols
J. J. Dols
Colón, 41
Castellón

D. Antonio Colominas
Casa Gascó
Enmedio, 65 y 67
Castellón

D. Antonio Vernia
Telecasa
Gral. Mola, 16
Castellón

D. Vicente Marqués
Vicente Marqués
Segorbe, 53
Castellón



Srta. M.ª Carmen Zaïou
Ricardo Caro
Mayor, 30
Castellón

D. Agustín Sierra
Agustín Sierra
Navarra, 78
Castellón

D. Vicente Sanchis
Electrod. V. Sanchis
Navarra, 2
Castellón

D. Jorge Rubio
Jorge Rubio
Trinidad, 98
Castellón

Srta. Nati Romero
Belmón
Pl. Alcázar de Toledo, 14
Castellón



D.ª Francisca Traver
Victoriano Pitarch
Benasal, 1
Castellón

D. Vicente Cumba
Vicente Cumba
Canalejas, 63
Castellón

D. Juan B. Ortiz
Electrodomésticos Ortiz
Arrufat Alonso, 11
Castellón

D. Francisco Batista
Electrod. Batista
Martín Alonso, 14
Castellón

D. Juan Cucala
Juan Cucala
San Fernando, 19
Alcalá de Chisvert



D. Domingo Lores
Domingo Lores
Stmo. Cristo del Mar, 4
Benicarló

D. Francisco Taberner
Radio Satur
San Rafael, 34
Burriana

D. José Ballester
José Ballester
Nueva, 17
Cervera del Maestre

D. Evaristo Gómez
Evaristo Gómez
San Rafael, 29
Eslda

D. Antonio Querol
Antonio Querol
Virgen del Pilar, 23
Morella



D. Enrique Portalés
Electrod. Portalés
Mayor, 12
Nules

Sra. de Millá
Armando Milla
Avda. José Antonio, 87
Onda

D. Ramón Vidal
Ramón Vidal
San Martín, 1
Vall D'Alba

Srta. Teresa Carreras
Comercial Carreras
Avda. José Antonio, 58
Vall D'Uxó

D. Estebán Monfort
Estebán Monfort
Mayor, 55
Villafranca



D. M. González Granda
Radio Granda
P. de Rivera
(Esq. Pje. Ortells)
Villarreal

D. Victoriano Henares
Eléctro-Torvic
Virgen de Gracia, 13
Villarreal

D. Domingo Hidalgo
Electrod. D. Hidalgo
Mayor San Jaime, 19
Villarreal

D. Fermín Romero
Fermín Romero
Colón, 2
Villavieja

D. Miguel Beltrán
Miguel Beltrán
Mayor, 25
Vinaroz



Amigos, antes y después de su compra.

NACIONAL

CORTES: APROBADA LA CONSTITUCION

(Viene de la primera)

cuales son sus intenciones, lo que no se produjo.

El presidente del Congreso ha declarado aprobada la Constitución en esta Cámara a las doce y media de la mañana...

sino una concepción más ajustada a la realidad histórica y perfectamente defendible con el derecho comparado en la mano.

PUJOL: DEFENSA DEL POSIBILISMO

La siguiente explicación, en nombre de la Minoría Catalana, la hizo Jordi Pujol, quien hizo especial hincapié en la defensa del compromiso y de una filosofía del posibilismo que había obtenido resultados positivos.

FRAGA: «SI» CRITICO

El siguiente orador fue Fraga. En cuanto se puso en pie en su escaño para dirigirse a la tribuna, el silencio se hizo en la Cámara.

RAVENTOS: MONARQUIA CONSTITUCIONAL

La intervención de Joan Raventos...

ventos, por los Socialistas de Cataluña, tuvo como prólogo un excuso histórico para afirmar que se reconstruía ahora un puente histórico, que nunca hubiera roto, el de la tradición constitucional democrática.

Por primera vez en España, añadió Raventos, el monarca no es ya el soberano, sino el titular de un órgano más del Estado, de importancia de origen a la soberanía nacional y en cuanto a su ejercicio, a la preeminencia de las Cortes Generales, máximo órgano estatal.

CARRILLO: APOYO SIN RESERVAS

El discurso de Santiago Carrillo, en nombre del Grupo Parlamentario Comunista tuvo tres pasajes sobresalientes: el apoyo sin ningún tipo de reservas a esta Constitución, el homenaje a los militares, agentes de orden público y trabajadores que han sido víctimas de la ofensiva terrorista...

FELIPE GONZALEZ: SATISFACCION SOCIALISTA

En nombre del Grupo Parlamentario Socialista subió a la tribuna el primer secretario del PSOE Felipe González. Su intervención estuvo vertebrada por dos ideas claves: la satisfacción de los socialistas por ver aprobada esta Constitución, empuñada por el dolor que producen los últimos atentados «liberticidas» y el significado de ruptura que esta Constitución tiene.

Felipe González dijo que el voto socialista había sido afirmativo y unánime, pero que tenía también un profundo respeto para los que habían votado en contra o se habían abstenido.

Según el señor González, acaba ahora un período de provisionalidad democrática en concordia, una concordia que se realiza en una ruptura no traumática con el pasado y se puede afirmar que los socialistas han cumplido con sus objetivos.

«Pero si quedaba alguna duda sobre el carácter de estas Cortes —añadió— la disposición transitoria octava ha venido a definirlo. Después del referéndum, ningún poder se legitima en este país sin someterse a las reglas del juego, a la soberanía de la Constitución.

SUAREZ: LA PELOTA EN EL TELADO

Finalmente, hizo uso de la palabra el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Su discurso fue largo y en él hizo un profundo análisis del texto constitucional, relacionándolo con el momento político actual.

Abierto el debate —tres turnos a favor y tres en contra—, Lorenzo Martín Retortillo (PSI) dedicó un fúlgido recuerdo a quienes sufrieron y lucharon por la democracia; resaltó las enormes posibilidades del texto, el reconocimiento de que la soberanía reside en el pueblo y la trascendencia de la disposición derogatoria; dijo que esta Constitución no nos acaba de gustar.

ningún poder se legitima en este país sin someterse a las reglas del juego, a la soberanía de la Constitución. Al día siguiente de la Constitución, el Gobierno asumirá las funciones con carácter transitorio y o se somete a la investidura o tendrá que optar por la disolución de las Cámaras.

El portavoz socialista anunció que no estaba en la intención de su grupo propugnar ahora ninguna reforma de la Constitución puesto que para los socialistas ésta es la Constitución de la libertad, de las autonomías y de la democracia y concluyó que, una vez aprobada en referéndum, cada uno debe desempeñar su papel, para que la Constitución se desarrolle por la vía democrática.

PEREZ LLORCA: ACUERDOS BASICOS

El turno de explicaciones de voto, que se desarrolló en orden inverso al del número de diputados que tiene cada grupo, lo cerró José Pedro Pérez Llorca, en nombre de UCD. En su discurso Pérez Llorca destacó la serie de acuerdos básicos para desarrollar la labor constituyente, en torno al modelo de sociedad, a las instituciones del Estado y a las autonomías.

En relación con los acuerdos básicos antes citados, Pérez Llorca dijo que la Constitución define los perfiles claros de una sociedad libre, en la que sólo una cosa queda cerrada: el aventurismo revolucionario consagrado a la Monarquía parlamentaria, que hace convivir el poder arbitrario y moderador de la Corona con un Parlamento bicameral y contiene opciones autonómicas, tan amplias y generosas como para satisfacer cualquier satisfacción legítima el principio de gradualismo, prudentemente introducido e inserta con unos imperativos mandatos de igualdad y solidaridad entre los españoles y las regiones que no podrán dar lugar a la existencia de privilegio alguno.

El portavoz del partido gubernamental concluyó que UCD, había cumplido sus compromisos electorales y el mandato popular recibido; que se ha roto con un pasado de discordias civiles; se han sentado las bases de una sociedad libre y un estado fuerte y las gases para que a través del reconocimiento del pluralismo, España y los españoles puedan reconocerse a sí mismos.

ANTONIO HERNANDEZ GIL: PRESIDENTE DE LAS CORTES

Antonio Hernández Gil, Presidente de las Cortes y senador por designación real, tuvo a su cargo la defensa del dictamen de la Comisión Mixta Congreso-Senado. En sus palabras, señaló que «esta Constitución y en concreto ésta simboliza el lugar de encuentro, al máximo nivel, del derecho y la política».

ANTONIO HERNANDEZ GIL: PRESIDENTE DE LAS CORTES

Finalmente, hizo uso de la palabra el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Su discurso fue largo y en él hizo un profundo análisis del texto constitucional, relacionándolo con el momento político actual.

Abierto el debate —tres turnos a favor y tres en contra—, Lorenzo Martín Retortillo (PSI) dedicó un fúlgido recuerdo a quienes sufrieron y lucharon por la democracia; resaltó las enormes posibilidades del texto, el reconocimiento de que la soberanía reside en el pueblo y la trascendencia de la disposición derogatoria; dijo que esta Constitución no nos acaba de gustar.

Abierto el debate —tres turnos a favor y tres en contra—, Lorenzo Martín Retortillo (PSI) dedicó un fúlgido recuerdo a quienes sufrieron y lucharon por la democracia; resaltó las enormes posibilidades del texto, el reconocimiento de que la soberanía reside en el pueblo y la trascendencia de la disposición derogatoria; dijo que esta Constitución no nos acaba de gustar.

Según lo propuesto por la Comisión Mixta, en el plazo de un mes tras el referéndum habrán de funcionar los recursos constitucionales, de suerte que sin previas elecciones generales, o tras la celebración de éstas exista un presidente de Gobierno nombrado e investido de acuerdo con la Constitución.

Suárez resaltó la corrección técnica y la prudencia política del contenido de la transitoria octava y aludió a la trascendencia de la decisión que le correspondía adoptar tras la Constitución, pero la facultad de adoptar una decisión de esta naturaleza

del todo, pero a pesar de los pesares vamos a votar afirmativamente» y concluyó señalando que «el país real debe moldear la Constitución».

La última intervención a favor del texto corrió a cargo del socialista Sáinz de Varanda. «No se estructura en la Constitución —dijo— confederalmente el Estado, como abríamos deseado, pero sí con una forma política que se basa en la democracia. Se trata de construir una democracia coronada, y se configura un avanzado Estado de derecho».

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

por el presidente del Gobierno —dijo— constituye una de las piezas esenciales de ese delicado equilibrio que caracteriza el sistema parlamentario.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

SENADO: TODOS APLAUDIERON A EXCEPCION DE XIRINACHS Y DE LOS SENADORES VASCOS

MADRID, 31. (Crónica de Pyresa, por Manuel Gómez García, especial para MEDITERRANEO).

A las dos menos cinco de esta tarde el Presidente del Senado, Antonio Fontán, ha declarado oficialmente aprobada la Constitución por la Cámara alta, tras una votación nominal y pública que arroja 226 votos a favor, cinco en contra y 8 abstenciones.

Con este resultado, y tras la aprobación del texto —hora y media antes— por el pleno del Congreso, la Constitución de 1978 cobra definitivamente vida, a falta tan sólo de la celebración del referéndum, en la primera decena de diciembre. El pleno del Senado se ha caracterizado por un debate, carente de tirantez pero no de cierta emoción, entre una amplia mayoría que señalaba que ésta es la Constitución de la concordia y una significativa minoría que, aún reconociendo los logros que el texto supone en orden a la consolidación del proceso democrático, refutaba la afirmación de que ésta fuese la mejor de las constituciones posibles.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

del todo, pero a pesar de los pesares vamos a votar afirmativamente» y concluyó señalando que «el país real debe moldear la Constitución».

La última intervención a favor del texto corrió a cargo del socialista Sáinz de Varanda. «No se estructura en la Constitución —dijo— confederalmente el Estado, como abríamos deseado, pero sí con una forma política que se basa en la democracia. Se trata de construir una democracia coronada, y se configura un avanzado Estado de derecho».

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

Los tres senadores que consumieron turno en contra de la Constitución coincidieron en señalar que ésta contiene valores extraordinariamente positivos.

por el presidente del Gobierno —dijo— constituye una de las piezas esenciales de ese delicado equilibrio que caracteriza el sistema parlamentario.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

El presidente del Gobierno concluyó el tema refiriéndose a las repercusiones de todo orden que origina el anuncio de la decisión, porque aún cuando estamos culminando el proceso constituyente, la cuestión de fondo es siempre la misma —dijo— quien debe estar en el Gobierno y quien en la Oposición.

EL GRUPO ASEGURADOR CATALANA OCCIDENTE PARA SU RED COMERCIAL DE CASTELLON, PRECISA: INSPECTORES COMERCIALES. FUNCIONES: Fomentar la producción y apoyar a los Agentes en las gestiones de venta...

EL TIEMPO Siguen las nieblas. MADRID, 31 (Servicio especial de Pyresa). — Durante las últimas 24 horas han vuelto a registrarse nieblas persistentes en el interior de Galicia, litoral cantábrico, s. n. m. s. inferior, cuenca del Ebro, Cataluña y bajo Segura.

DEPORTES

Renace el optimismo en el Castellón

LOS JUGADORES COBRARON "PRIMA" POR EL EMPATE DE MURCIA

El importante y valioso positivo alcanzado el pasado domingo, en el campo de La Condomina, frente al Real Murcia, ha transformado radicalmente el ambiente que rodea al equipo albino. Han desaparecido las caras largas y los evidentes rasgos de preocupación, y parece haber renacido el optimismo y la confianza. Ojalá sea así, para que de una vez, las cosas cambien, las actuaciones mejoren y los resultados sean más satisfactorios. La proximidad a la cola de la tabla, hacía muy difícil el que se jugara con tranquilidad y aunque mientras sigamos con negativos, el panorama no es ciertamente favorable, la verdad es que tras el positivo logrado, el horizonte se presenta al menos, algo despejado.

equipo una prima, exactamente igual a la programada en el caso de que se estuviera dentro de las condiciones pactadas a principio de temporada, y que no eran otras que las de no percibir primas, mientras el equipo no tuviera al menos un positivo. Ha sido, por tanto, ésta, la primera prima que los jugadores y el entrenador han percibido, ya que ni en la Liga, ni en la Copa, hubo opción de cobrarla. Ayer en el entrenamiento, percibieron la prima y la mensualidad. Todo ello y la alegría del empate en Murcia, dio como consecuencia el que se observara un "ambiente" distinto al habitual; como al principio señalamos.

Tanto es así, que parece que hasta el capítulo de lesionados comienza a tener menor importancia. Mejoran rápidamente algunos de los que estaban en el dique seco, y Diego y Llopis, por ejemplo, reforzarán incluso esta misma mañana al

Amateur, en el partido que éste jugará en los campos de la Federación, contra una selección de los equipos que participan en el torneo que en dichos campos se celebra.

El equipo volverá a entrenar esta mañana en el Estadio Castalia, con vistas al encuentro del domingo, frente al Algeciras, equipo que va muy bien clasificado y que tiene una eficacia realizadora que ya quisieramos para el Castellón.

Tarán, De Andrés y Gil, por ejemplo, estarán en condiciones de alinearse para reforzar la defensa del equipo, incluso puede producirse algún cambio en los hombres del centro del terreno, pero donde creemos que al menos por el momento no deben introducirse más cambios es en los tres delanteros, ya que la inclusión de Bayarri, dio mayor vivacidad al juego ofensivo del equipo, a diferencia de la que tenía con Valdez en el lado izquierdo. De todas maneras, todavía faltan varios entrenamientos y habrá que conocer el estado real de los lesionados, para poder confirmar la probable formación del equipo para el encuentro con el equipo andaluz.

PELOTA VALENCIANA

BUENA PARTIDA EN VILLARREAL

Excelente entrada registró el triplete de Villarreal en la partida de pelota valenciana, que enfrentaba a Rovellat, Vicente y Ribes (azules), contra José Luis Vicentico y Ruiz (rojos).

Podríamos decir que se repitió el encuentro de la semana anterior, que tan buen recuerdo dejó entre los aficionados a este deporte.

Rovellat y José Luis, otra vez frente a frente, en este interesante encuentro en el que ambos contendientes nos volvieron a ofrecer una estupenda actuación.

Con el empate a 15, el trío que comanda José Luis se desborda y, en un alarde de juego y gran potencia, logran arrollar al trío de Rovellat y ponen el marcador a 45 por 25 y edonen hasta de a 25.

Ante esta abismal diferencia

de 4 juegos, Rovellat no se entrega y aprueba de firme, ofreciéndonos un completo recital de lo que es el juego de pelota. El maestro se siente seguro y nos brinda, desde el "dau", un "rebote" fabuloso de "esquerres" que va al palco, recibiendo una ovación de gala.

Rovellat hubiera podido ganar, pues hizo méritos sobrados para salir triunfador. Vicente, por contra, no estuvo a la altura de su gran clase y potencia, estando Ribes solamente regular, llegando a colocar el marcador en un 45 por 55.

El final de la partida se ve incierto y el juego siguiente es para Rovellat que llega a 50 tantos.

José Luis, que en este final de temporada está inmenso, bien apoyado por Vicentico y Ruiz, se anotó la victoria por 60 a 50.

De los vencedores, hasta la llegada a 45 tantos, los tres rayaron a gran altura, logrando imponerse en los dos últimos juegos. De los vencidos, bien Rovellat, que demostró su gran categoría en innumerables jugadas; Vicente y Ribes, discretos.

Finalizada la partida, en un gran ambiente pelotari, se comentaban las incidencias del encuentro, y tuvo la gran satisfacción de saludar al que, en otros tiempos, fue uno de las grandes figuras de la pelota valenciana Ferrer de Benaguasil, que pasó unas horas entre viejos compañeros y numerosos admiradores que recordaban sus grandes tardes, en este mismo triplete.

MANUEL BROCH

AJEDREZ ESCOLAR

Próximamente se iniciarán unos cursos de Ajedrez, que se impartirán en los Centros que soliciten su inscripción en el Campeonato Provincial de Ajedrez Escolar. Este campeonato, fase previa para los campeonatos escolares nacionales, se jugará en las categorías de alevines, infantiles y cadetes, y en él pueden participar todos los Centros de Enseñanza que lo deseen.

"Columna abierta"

Hoy, torneos europeos

AMBIENTE DE TENSION EN BARCELONA NO QUEDAN LOCALIDADES Y LOS ANIMOS ESTAN MUY EXALTADOS

REAL MADRID Y VALENCIA DEBEN SUPERAR LA ELIMINATORIA

Hoy cuatro equipos españoles juegan su baza en diferentes competiciones europeas. En la Copa de Campeones de Liga el Real Madrid debe salir airoso frente al Grasshoppers, al igual que el Valencia ante el Argest Pitesti en la Copa de la Uefa. Por cierto que en el equipo valenciano se anuncia la inclusión de Castellanos y Pablo en los convocados, pero la alineación parece ser la misma que se impuso por 4-0 al Spórting de Gijón.

Mucho más difícil lo tiene el Barcelona, que debe superar una diferencia de tres goles obtenida por su rival, el Anderlecht, en el partido de ida. El ambiente en la Ciudad Condal es de gran tensión y hoy como una especie de deseo de "eventos" tras los incidentes ocurridos en el terreno del equipo belga.

Finalmente, el Spórting de Gijón, que perdió en su campo por 1-0 frente al Estrella Roja de Belgrado lo normal es que vuelva a perder, aunque la esperanza es lo último que se pierde y el Gijón es un equipo que no se entrega nunca.

EL BARCELONA, CON MUCHA MORAL

BARCELONA, 31 (Pyresa). — Han quedado concentrados en su habitual retiro de Vallvidriera los dieciséis jugadores designados por Lucien Muller, tras el entrenamiento de esta mañana y con vistas al partido de mañana contra el Anderlecht. En la rueda de prensa, por cierto ante numerosos informadores, Lucien Muller ha manifestado lo siguiente:

—El Anderlecht tuvo mucha suerte en el partido de ida, porque sólo creó tres oportunidades de gol y en las tres marcó. Por contra, nosotros dispusimos de tres o cuatro oportunidades inmejorables, pero faltó suerte y fortuna. De todas formas, lo evidente es que debemos remontar tres tantos y que ello entraña una gran dificultad dada la calidad del adversario. Creo que con el apoyo del público estamos en condiciones de poderlo conseguir.

Sin embargo, me conformaría con igualar la eliminatoria y que el partido y la eliminatoria se decidiese por el sistema de penaltis.

Jugarán Artola, Zuviria, Miquel, Olmo, De la Cruz, Nees-

NO DEJARON ENTRENARSE AL ANDERLECHT

Esta tarde ha llegado al aeropuerto del Prat la expedición del Anderlecht. Una numerosa nube de informadores aguardaba la presencia de la expedición belga, en particular de su entrenador, Raymond Goethals, quien, sorprendentemente, se negó a hacer declaraciones a los medios informativos. Sin embargo, después de muchas tentativas, aceptó un breve diálogo. El técnico belga dijo, entre otras cosas:

—Mañana por la noche veremos si el idiota es el entrenador del Barcelona, Muller, o soy yo. Pienso que contamos con las mayores posibilidades de superar la eliminatoria, pero todavía no está decidida, porque el Barcelona cambia mucho en su campo y ya la pasada temporada remontó en dos ocasiones tres goles adversos. De todas formas, pienso que si no ocurre nada anormal, seremos nosotros los que conseguiremos clasificarnos.

Posteriormente, la expedición se trasladó al estadio del Barcelona, donde no pudieron entrenar al no concederles permiso la Directiva azulgrana. Un centenar de aficionados, que se encontraban dentro del recinto, insultaron repetidas veces a los jugadores belgas, que posteriormente se trasladaron a la zona deportiva del club azulgrana. Al saltar al terreno de juego, fueron constantemente abucheados e increpados por cerca de cuatrocientos exaltados hinchas que incluso llegaron a escupirles en más de una oportunidad. En vista del coraje que tomaban los acontecimientos, Goethals de acuerdo con el presidente del club, suspendió el entrenamiento y la expedición se trasladó al hotel de Castelldefels, donde se alojó.

Entre los expedicionarios belgas la sorpresa y disgusto son grandes. Ninguno esperaba tal recibimiento y la mayoría están muy asustados antes del partido de mañana, pues creen que puede producirse un gran altercado. Es de esperar que la Directiva del Barcelona tome cartas en el asunto, pues, de ocurrir hechos antideportivos, el único perjudicado será el Barcelona, que debe remontar tres goles adversos. De momento, y tal como se temía, los incidentes del partido de ida están teniendo ya una repercusión lamentable, y muchos aficionados barcelonistas han perdido los nervios.

EL REAL MADRID, EN ZURICH

ZURICH, 31 (Efe). — A primeras horas de la tarde llegó al aeropuerto de Zurich la expedición del Real Madrid, cuyo equipo se enfrentará mañana al Grasshoppers. Los jugadores madrildistas que viajarán para integrar el equipo que se enfrentará al Grasshoppers son: Miguel Angel, García

HOY COMIENZA EL MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

BUENOS AIRES, 31 (Pyresa). Mañana, en la ciudad de San Juan, situada a mil cien kilómetros al noroeste de Buenos Aires, dará comienzo el XXIII Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines, en el que España, que defenderá el título logrado hace dos años en Oviedo, tendrá como rivales más peligrosos al ya tradicional Portugal y a la selección argentina, que además de la nada despreciable ventaja de jugar ante su público, lleva dos meses de intensa preparación.

Otro rival difícil para los españoles, de acuerdo a la mayoría de los pronosticadores, es Mozambique, que en la primera fecha, en la que España se enfrentará a Brasil, se las verá con Portugal, lo que servirá para calibrar su auténtica valía. En cuanto a Argentina, con un calendario bastante favorable, hará su presentación frente a Holanda.

MOTORISMO

Ante el final del campeonato de España de Moto-Cross 500 c.c.

El sábado y domingo Benicarló, vivirá dos importantes jornadas motociclistas. Por un lado se celebra la II Concentración Baix Maestrat, los dos días, y por otro, la final del Campeonato de España de Moto-Cross de 500 c.c. también con entrenes el sábado y prueba el domingo a partir de las 11 de la mañana, acompañada de otra competición de 250 Juniors.

Digamos a título de información, y como opinión subjetiva, ya que no presenciamos los hechos, que creemos que el campeonato, lejos de perder interés, llega a Benicarló, como una asueta ardiente. En una prueba de la provincia de Barcelona hubo, según opiniones, plante de corredores; según otras, que lo que se pretendía y se logró, era que la prueba no fuera válida, para lo que al final, los pilotos de la marca que capitanea Muñoz, que herido no podía participar, no lo hicieran, y los de la marca que capitanea Elias, si lo hicieran pero en número insuficiente, como para que la prueba fuera válida. Nos permitimos apuntar que también es subjetiva la opinión de los que han dicho que la prueba de Benicarló no se debía celebrar, ya que no fue una suspensión, sino un plante. ¿Pero

señores en definitiva, fue válida la prueba? No. Pues para esto están los reglamentos y ellos dicen claro y para eso están los clubs suplentes en pruebas de campeonato, que cualquier prueba no válida será sustituida (lo que pasó ya con la final del Campeonato de España Senior de Trial de Villarreal).

Ahora tras aquella prueba no válida, en la prueba del día 15 de octubre en Zaragoza, y en la del pasado domingo en la provincia de Lérida, han sido dos éxitos de Muñoz, y dos días aciagos para Elias. En la del domingo pasado, Elias, que iba a por todas, en la primera manga marchando delante se cayó, pero aún llegó en segunda posición, lo que eran tres puntos más para Muñoz de diferencia; y en la segunda, Elias avió, y más puntos a favor de Muñoz, pero tenga en cuenta el aficionado que en Benicarló se disputan 30 puntos, y que en Castellón, en la final del campeonato de España de 250 c.c., Muñoz también rompió la rueda en las dos mangas, ¿qué puede pasar en Benicarló? Difícil lo tiene Elias, pero nada es imposible, y lo que está garantizada es la emoción a raudales.

ESCAPE

BAYARRI Y PINO, AMONESTADOS

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión de ayer acordó amonestar a los jugadores castellonenses Bayarri y Pino; al primero por formular observaciones al árbitro y al segundo por pérdida de tiempo.

El A. Madrid empató en Santander

SANTANDER, 31. (Pyresa). — Con empate a un gol ha concluido el partido jugado esta noche en el Sardinero entre el Racing de Santander y el Atlético de Madrid, que tuvo que aplazarse el domingo a causa de la niebla.

RACING DE SANTANDER: Damas; Díaz, Preciado, Chinchón (Quique); Junco; Macizo, Genupi, Rojo (Stefan), Marcos, Jiménez y Alarcón.

ATLETICO DE MADRID: Navarro; Marcellino, Pereira, Eusebio, Capón (Archeche); Leal, Guzmán, Alberto; Marcial (Rublo), Ayala y R. Cano.

Arbitro: Condón Urtz, regular. Amonestó a Capón, Chinchón y Preciado.

Los goles: Marcaron Leal a los 45 minutos, y Alarcón a los 73, de penalty.

COMENTARIO

El resultado de empate refleja de algún modo los méritos de unos y otros en el campo, pues si bien los delanteros rojiblancos dispusieron de mayores oportunidades, ante Damas fallaron lamentablemente. Hizo un fútbol más técnico el Atlético de Madrid y el Racing opuso mayor entusiasmo y de este modo presión el marco defendido por Navarro sobre todo en la segunda mitad, con el gol en contra. Un

penalty dudoso dio el empate al conjunto santanderino, pero se lo tenía merecido.

VELA

REGATA DE PREPARACION PARA VAURIENTS Y OPTIMIST

Se celebró la anunciada Regata de Preparación, con el fin de aprovechar la fecha en blanco que había quedado entre el I Trofeo Ciudad de Castellón y el V Trofeo Presidente del C.N.C., que va a disputarse a partir de esta semana.

La regata se efectuó en esta ocasión en la modalidad de "al viento", y en vaurients hubo muchas alternativas durante toda la regata, para triunfar finalmente el "Onkel-Otto", cada vez en mejor forma, tripulado en esta ocasión por Andreu y Martí, siendo segundo el "Gui-Gui" de Bellés y Millán, tercero el "Mali" de Ramón y Ramón y cuarto el "Donia" de Sergio y Begoña.

Había expectación por ver la prueba de Optimist, ya que algunos patrones habían cambiado de embarcaciones. De salida se vieron los favoritos y como otros quedaban muy rezagados perdiendo toda oportunidad. Hubo cambios continuos y una clara exposición de cómo estos jóvenes deportistas van actuando con ideas propias, ya que cada uno iba tomando rumbos muy diferentes según sus creencias y experiencias.

Resultó claro y justo vencedor, demostrando su puesta a punto después de su obligada inactividad por accidente durante todo el verano, Alberto Aracil con su "Bismark", seguido del "Clipper" de Jorge Soribes, toda una promesa de nuestra vela, "interprais" de Rafael Torres, "Hipocampo" de Manuel Trilles, "Neptuno" de Lola Benayas, "Titón" de Juanjo Benayas y hasta un total de 15 balandros.

EMPRESA SECTOR CONFECCION NECESITA JEFE DE ALMACEN PARA PRENDAS CONFECCIONADAS

- * EXPERIENCIA EN SERVICIO
* CONDICIONES A CONVENIR
* RESIDENCIA EN CASTELLON

Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF de Castellón, Avda. Casalduch, núm. 37-Bajo, REF. CS-14.908-1.

Viviendas en República Argentina CHAFLAN A. Guijarro. Pago hasta 18 años

CONSTRUCCIONES GRANELL General Aranda, 17 (ENTRESUELO) CASTELLON SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD Tambien informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

TEATRO ARGENTINO INSTALADO EN EL POLIGONO RAFALAFENA Y CON CALEFACCION HOY CAMBIO DE PROGRAMA FUNCIONES 5'30 - 7'45 Y 11 NOCHE ES UN ESPECTACULO COMPLETO, CANCIONES - HUMOR - SEXY DESTAPE Y.... TODO ¡ULTIMOS DIAS! A. MAYORES 18 AÑOS

FIESTA, S. A. FABRICA DE CHICLES Y CAMELOS SOLICITA DOS VENDEDORES AUTO-VENTA SE REQUIERE: Vehículo tipo furgoneta, Lugar o sitio donde guardar la mercancía, Dedicación completa, Residencia una en CASTELLON y otro en NULES o cercanías SE OFRECE: Alta en Seguros Sociales, Adiestramiento por parte de la Empresa, Cartera de clientes, Artículos en exclusiva, Sueldo y comisiones y gastos vehículo Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF de Castellón, Avda. Casalduch, núm. 37-Bajo, Ref. CS-14.908-1.

DEPORTES

TENIS

MIEMBROS DEL CLUB ALEMAN "BERGEN ENKHEIM", EN LAS FUENTES



En las pistas de tenis del Club Deportivo «Las Fuentes», en Alcocebre, se ha celebrado la pasada semana, una competición que enfrentó a un grupo de tenistas del «Tenis Club Bergen Enkheim», de Frankfurt y miembros del Club de Tenis Benicarló.

Los tenistas alemanes del «Bergen Enkheim» tienen por costumbre efectuar —en la época de baja temporada turística— una serie de viajes en los que combinan el deporte con el turismo. En este caso su estancia en el Hotel Las Fuentes, del complejo turístico del mismo nombre ha sido de una semana, aunque, satisfechos por las atenciones recibidas han prometido regresar en otra ocasión y por un período más largo.

Dobles: Dr. Kreis-Gerd Schmidt. El torneo estuvo organizado por Günther Gebhard, miembro del club alemán de tenis, pero residente durante largas temporadas en Las Fuentes. Entre los tenistas se encontraban Gerd Schmidt, vicepresidente del club y Wolfgang Peilstöcker, director de prensa de la entidad. Este último nos informó que el Tenis Club «Bergen Enkheim» cuenta con 400 socios, todos ellos deportistas aficionados que dedican largas sesiones a mejorar sus condiciones como practicantes de este deporte.

CLASIFICACION FINAL DEL TORNEO

Por equipos: Bergen Enkheim, 7,5; Las Fuentes, 4,5. Individual: Dr. Kreis, Gerd Schmidt, W. Peilstöcker, G. Planding, F. Steinbrech y W. Jakoni.

BOXEO

Por fin, el viernes velada en La Pérgola

El equipo de Castellón se enfrentará al de Centro

Todo previsto para la velada a celebrar el viernes a las once de la noche en el recinto de «La Pérgola». Tras unos meses de ausencia del boxeo, en nuestra capital, vuelve con renovado impulso y para empezar la temporada invernal, tras haberse realizado muchas gestiones, se ha logrado para empezar nada más y nada menos que al equipo de Centro, equipo este que quedó subcampeón de España, con la misma puntuación, que el equipo de Castellón que como bien saben los aficionados se proclamó brillantemente Campeón.

fuertes nos dijo que eran el superligero Julio García, el welter Martíel y el superwelter Sastre, siempre sin menospreciar al resto del equipo. Por parte del equipo de Castellón, todos están en perfectas condiciones y con unas ganas locas de pelear ante su afición y ofrecerles una reunión que va a ser muy comentada, ya que todos quieren demostrar, que son realmente Campeones de España. Menolo Pérez, preparador de Castellón, nos facilitó los nombres del conjunto que se enfrentará a los madrileños, Juárez, en mínimos; Toni García, en moscas; Víctor, en ligeros; García Marín, en superligeros; Sosa, en welters, e Infantes, en superwelters.

Los combates serán dirigidos por los colegados valencianos señores Santos y Domingo. QUIQUE

En los campos federativos

Esta mañana dos interesantes amistosos

Hoy en los campos Federativos sitos en la carretera Vieja del Grao, se celebra una interesante matinal de fútbol, que dará comienzo a las 10 de la mañana con un partido de juveniles que enfrentará a una Selección Local, contra el C.D. Castellón Juvenil. Dada la importancia que el fútbol juvenil tiene desde siempre en nuestra provincia, será un interesante partido en el que hay incluido una dosis de rivalidad aunque bien entendida. A las 11,30 serán los amateurs quienes dirimirán un encuentro. Se enfrentarán una selección de amateurs que juegan habitualmente en estos campos de juego

y el Castellón-2, reforzado con algún que otro jugador que integra la plantilla del primer equipo. Un partido que tiene buenas perspectivas, puesto que el amateur es ya un equipo potente y los locales por su buen nivel medio de calidad pueden formar un potente equipo. El motivo de esta matinal interesante en principio no es otro que el de recaudar fondos para atender los gastos del Campeonato Local en el importante capítulo de los sueldos de los colegiados. Es una importante tarea la que los equipos modestos, en el digno significado de la palabra, se han impuesto haciéndose cargo de estas importantes cantidades dado el número cada vez más creciente de equipos que participan en el mismo, es un fútbol que no maneja millones y cuyos directivos no poseen medios económicos importantes de cara a poder correr con los déficits, que de cualquier manera salen de sus propios bolsillos y dedicándole mucho tiempo sacan adelante. Es una obra merecedora de apoyo y por ello el aficionado debe responder acudiendo a los Federativos y prestando su aliento y apoyo a este fútbol que tan necesitado está de ambos. RICARDO GIMENEZ

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

BURRIANA Y BENICARLO, EN LOS PRIMEROS LUGARES DE LA TABLA

BECHI, 2 MONCOFAR, 2

Con empate a dos goles finalizó el partido entre el Bechi y el Moncofar.

ALINEACIONES:

BECHI: Cerezo, Rafa (Badenes), Palanques II, García, Guillellamón, Arroyo, Sánchez, Morata, Angel (Pere), Palanques I y Luis.

MONCOFAR: Amado, Langa, Tel, Martí (Manolin), Roca, Ferrer, Miquel, Galmes, Cuelco (Paradís), Espinós y Peña.

Arbitro: Sr. Martínez Manjón tuvo una buena actuación, con autoridad. Amonestó con tarjeta a Galmes y Miquel, por el Moncofar y García por el Bechi.

GOLES:

Minuto 10.—0-1. En un contraataque del Moncofar se interna Peña, que tras sortear a tres contrarios se interna en el área y cede a Miquel que, a bocajarro, envía al fondo de la portería.

Minuto 33.—1-1. Penalty contra el Moncofar. J. Luis lo transformó en gol.

Minuto 57.—1-2. Jugada personal de Peña, internándose en solitario dentro del área hasta marcar.

Minuto 68. Nuevo tanto del extremo local Luis, en fallo de la defensa del Moncofar que se quedó parada en un envío largo sobre su portal.

COMENTARIO:

El partido se jugó con gran deportividad por parte de ambos equipos. El terreno de juego se encontraba en buenas condiciones y la entrada fue regular, asistiendo bastante público desplazado desde Moncofar.

Las sucesivas alternativas que registró el marcador, con el gol inicial del Moncofar, posterior empate local, nuevo tanto visitante y definitivo empate del Bechi confirieron a este partido viveza, interés y emoción.

F. ISACH

ALCALA, 0 SAGUNTINO, 0

ALINEACIONES:

SAGUNTINO: Vidal, Navarro, Bueno, Peirats, Marcelo, Campos, Toni, Salva (Rubio), Batallier, Chus (Romero) y Lucas.

ALCALA: Moreno, Hernández, Ripollés, Palomo, Mormeneo, Herrera, Navarro, Yuste, Toni, Esteve y José Vicente.

Dirigió el encuentro el colegiado Justo Fenollosa, ayudado en las bandas, a petición del equipo visitante, por los jueces de línea Sierra Barrero y Urzuaqui Coloma. Arbitraje regular el del colegiado, al que le vino grande el encuentro, no sabiendo hacer valer su autoridad en los momentos que debía y en cambio, abusó de ella en otros de menor importancia. Los ayudantes estuvieron a tono con el árbitro. A destacar la presen-

cia de un delegado federativo a petición del Saguntino.

COMENTARIO:

Buen partido disputado entre los dos equipos. El Saguntino salió dispuesto a llevarse los dos puntos, y en los 10 primeros minutos desarrolló un fútbol brillante y técnico, pero al ver que enfrente tenía un equipo que no se achicaba sino que replicaba con coraje y con peligro, optó por hacer el juego que le convenía, que no era más que intentar mantener el empate, y aprovechar los contraataques para ver de sorprender a la defensa, cosa que no logró, pero sí lo primero, el empate. El Alcalá luchó y jugó para ganar, e hizo méritos para ello, pero el desacierto de algunos delanteros ante la puerta y las afortunadas intervenciones de Vidal, truncaron sus ilusiones impidiéndoles alzarse con la victoria que por ocasiones y ganas de lograrla se merecían.

Cabe reseñar, el magnífico comportamiento del público, que viendo cómo su equipo luchaba, jugaba y se entregaba en pos de la victoria, no regateó esfuerzo en aplaudirle y animarle durante todo el partido.

A destacar, por el Saguntino a Vidal, Navarro, Marcelo, Campos y Batallier; por el Alcalá, el portero bien en las pocas intervenciones de peligro que tuvo; la defensa excelente, en especial Mormeneo que en cada partido va a más, pudiendo llegar a ser un excelente jugador al que no le vendrían grandes otras categorías superiores; la media, especialmente en el segundo tiempo, muy buena, con una excelente actuación de Herrera y la gran labor de Esteve; y en la delantera, gran espíritu de lucha y cuando en el segundo tiempo adelantó su posición Yuste, le dio más profundidad creando muchas oportunidades de gol. M. NAVARRO

ALMENARA, 2 BENICARLO, 4

A los órdenes del colegiado Fernández Serrano los equipos formaron así:

BENICARLO: Salvador, Esteve, Rubén, Navarro, Blas, Raúl, Pastor, Año, Fuster, Segura (Isidoro) y Juanlu.

ALMENARA: Rubert, Mingarro, Landete, Mas (Chóver), Vargas, Tena, Jesús, Mateo, Roberto (Ibáñez) y Aparici.

GOLES:

0-1. Minuto 14. Segura saca una falta sobre Año que marca de cabeza.

0-2. Minuto 29. Internada de Pastor por la izquierda, con centro sobre Año que marca su segundo gol.

1-2. Minuto 33. Libre indirecto dentro del área del Benicarló. Aparici acorta distancias al conseguir el primer tanto local.

2-2. Minuto 48. Córner sacado por Aparici, con remate de cabeza de Mateos que logra el empate.

2-3. Minuto 65. Internada de Fuster que, según nuestra apreciación, se lleva el balón con la mano marcando el tercer gol visitante, que el árbitro da por válido.

2-4. Minuto 75. Libre indirecto dentro del área local. Saca Navarro para que toque Blas marcando.

COMENTARIO:

El Almenara le jugó al Benicarló de poder a poder durante todo el partido, existiendo dominio alterno. El Benicarló, por su parte, demostró su gran técnica y ser el equipo que ocupa uno de los primeros puestos de la clasificación. Ambos conjuntos hicieron gala de una gran deportividad. Lo único dudoso fue el tercer gol, pero no por eso se le debe restar mérito al colegiado que, según nuestro criterio, estuvo muy bien.

A destacar el buen juego de Segura, Pastor y Año, así como el entusiasmo de todo el equipo local.

SIMEON

ALBALAT, 2 TORREBLANCA, 3

En el campo del Castillo y con mucho público, se celebró el partido entre el Albalat y el Torreblanca.

A las órdenes del Sr. Cháfer Ferris que tuvo una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ALBALAT: Davis, Bayarri, Montanéu, Soriano, Santamaría, Carbonell, Antonio, Montesino, Dani, Guillardo y Pere. El Albalat en la segunda parte cambió a Vicente Ramón por

Soriano y a Gabriel por Carbonell.

TORREBLANCA: San Félix, Maholo, Blázquez, Facundo, Calvet, Pedro, Vidal, Petit, Carlos, Pablo y Víctor.

El Torreblanca también en la segunda parte hizo cambios: Alfaro por Pablo y Soler por Vidal.

GOLES:

1-1. En el minuto 8, penalty contra el Torreblanca. Tira Carbonell y marca.

1-1. Minuto 19, penalty contra el Albalat, por derribo de Vidal. Tira Petit con su clásico estilo y marca.

1-2. Fue Carlos el que marcó el desempate al minuto 27.

2-2. Vuelve a empatar el equipo local por Dani al minuto 69.

2-3. Finalmente marcará Víctor en un gran disparo al minuto 73.

COMENTARIO:

El partido se desarrolló en un cauce de deportividad por ambos bandos y el árbitro no tuvo problemas en su cometido, ya que sólo tuvo algunos de apreciación. El Torreblanca luchó a fondo para conseguir la victoria que fue merecida.

Por los visitantes todos estuvieron bien, el mister Mendicador supo llevar la rienda del partido; por los locales destacamos la buena labor de Bayarri, Montesinos y Dani.

TECE

BURRIANA, 3 RAFELBUÑOL, 0

Alineaciones: BURRIANA: Chirivella, Garrido, Fortea, Ten (Tello), Elvira, Cuevas, Gramaje, Julián (Capella), Pascual, Sánchez y Luis.

RAFELBUÑOL: Rafa, Benet, Juanjo, Chuivi (Durba), Campanario, Martínez, Bayarri, María, Pedro y Jestis.

Arbitro, señor Sánchez Vázquez, estuvo mal. Sancionó a los equipos con dos penaltys rigurosos y no aplicó nunca la ley de la ventaja. Mostró tarjetas a Campanario por juego peligroso.

Goles: 1-0. Minuto 2. Córner sacado por Sánchez, con remate final de Luis.

2-0. Minuto 18. Penalty que transforma Fortea.

3-0. Minuto 25. Elvira, desde fuera del área, de chut impresionante.

En el minuto 87 se castigó al Burriana con penalty por supuestas manos de un defensor. Lo ejecutó Pedro, mal y al poste.

Comentario: Desconcertante este Burriana. Son varios los encuentros en que adolece del mismo mal. Es capaz en media hora de golear al contrario, mientras en el resto del encuentro aburre lo indecible a la parroquia. Quizá sea que estamos acostumbrados al juego brillante que saben hacer, y que en ocasiones resulta desilusionado por el afán individual de que cada jugador quiera marcar su propio gol. En cierto modo también parece que se notó el hecho de que este miércoles el equipo tiene que jugar en Nules y, en general, los burrianaes guardaron sus fuerzas en el segundo tiempo pasando, por una parte, que con 3-0 el partido contra el Rafelbuñol estaba resuelto, y por otra, que había que conservarse en-tros para esa nueva confrontación tan próxima.

OSCAR

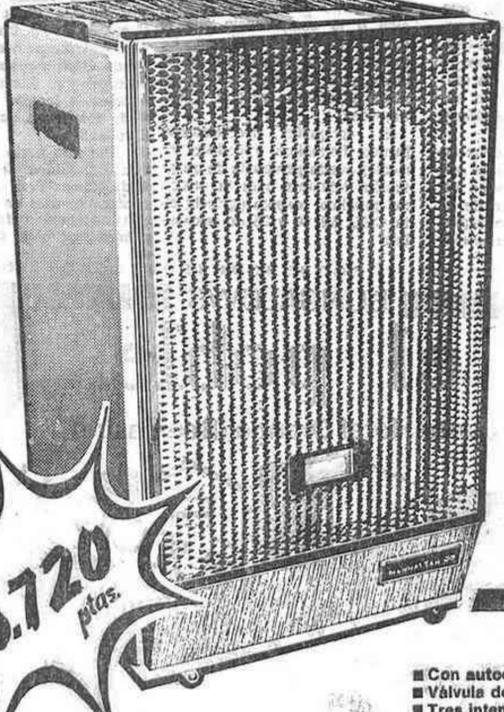
RESULTADOS Y CLASIFICACION

Bechi, 2 - Moncofar, 2 Onda, 0 - Nules, 0 Burriana, 3 - Rafelbuñol, 0 Alcalá, 0 - Saguntino, 0 Segorbe, 5 - Burjassot, 2 Almenara, 2 - Benicarló, 4 Albalat, 2 - Torreblanca, 3 Benimalet, 5 - Estivella, 3 Moncada, 1 - Mosanagrell, 2 Foyos, 4 - Alcora, 0

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Burriana (7.5), Benicarló (7.4), Torreblanca (7.4), Burjassot (7.4), Onda (7.2), Saguntino (7.3), Benimac (7.3), Segorbe (7.3), Masama (7.3), Alcalá (7.3), Moncofar (7.2), Albalat (7.3), Bechi (7.3), Foyos (7.3), Estivella (7.1), Almenara (7.2), Rafelbuñol (7.1), Alcora (7.1), Nules (7.1), and Moncada (7.1).

En UCEL hay estufas CATALITICAS a precios "estufendos"



6.720 Ptas.

- Con autoencendido. Válvula de seguridad. Tres intensidades de calor.

Cada mes los 59 establecimientos UCEL en Castellón, realizamos ofertas de este tipo con un objetivo fundamental: ofrecerle a Vd., productos de gran calidad a los precios más asequibles, aun a costa de reducir nuestros márgenes. Con estas promociones tan sólo queremos ganar su confianza y amistad, porque recuerde que, nuestro servicio y afecto no finaliza con la adquisición de cualquier aparato, sino que continúa después de su compra.

Venga a vernos cuando guste, y le Informaremos ampliamente.

Amigos, antes y después de su compra.



UNION DE COMERCIANTES DE ELECTRODOMESTICOS

HOSTAL-RESTAURANTE "LA MAGDALENA" Habitaciones.— Selecta cocina.— Variedad en platos típicos.— Especialidad en Paellas y asados.— Magnífico servicio de Bar.— Amplios Salones para bodas, Comuniones, Bautizos, Convenciones y Reuniones de Trabajo.— Carretera Valencia-Barcelona.— Kilómetro, 67.— Teléfono 21 94 78.— CASTELLÓN.

Atmósfera de esperanza

WASHINGTON: Se reanudaron las conversaciones egipcio - israelíes La firma del tratado de paz podría ser el 9 de diciembre en Oslo

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

Al fin las conversaciones de Blar House, interrumpidas diez días seguidos, se reanudaron en Washington esta mañana a plena escala, es decir: con el concurso de las tres delegaciones. La norteamericana encabezada por Vance y William Saunders, la egipcia por Boutros Ghali, titular de la cartera de Exteriores, y Gamel Hassan Ali, de Defensa, y la israelí, por Dayan y Weizman, sus correspondientes en Exteriores y Defensa, respectivamente.

Mientras, la atmósfera de la reunión se siembra de brisas de esperanza en torno a la posibilidad de una complejión de las negociaciones para el próximo 9 de diciembre, fecha en que Menahem Begin y Anwar el-Sadat serían entrevistados en Oslo con el Premio Nobel de la Paz. Según esas, la rúbrica del tratado de paz sobre Oriente Medio tendría como marco la capital noruega.

Pese al ambiente de deshielo, todavía aletea un remanente de discrepancias. En tal sentido, se afirma que las cosas siguen sin estar muy allá entre el presidente Carter y el primer ministro Begin. Los norteamericanos son acusados por los israelíes de haber congelado las negociaciones durante semana y media en un intento por favorecer a la parte egipcia. Y tan es así que se dice que el presidente Carter ha rechazado la concesión de una audiencia con el líder Manahem Begin; el «premier» israelí llegará a Nueva York en visita privada pasado mañana.

Diferencias Carter-Begin

No se trata de la primera ocasión que la discordia entre ambos protagonistas de la paz en el Oriente Medio sale a flote. El verano anterior el mandatario americano tuvo problemas con el clan pro-israelí a causa de la falta de entendimiento entre él y Begin sobre el capítulo de la ampliación de las colonias judías en los territorios ocupados a los árabes en sendas guerras consecutivas.

Por mor de tales discrepancias la imagen del presidente Carter resultó dañada a escala interior, incidiendo todo ello en una bajada de la popularidad del mandatario amén de surgir encontronazos con el poderoso clan pro-israelí.

En su día se llegó a informar que Carter estaba «furioso» con el mandatario hebreo. Tales enfurecimientos y crispaciones de cólera parecían haber rebrotado ahora en base a los zaraednos y horas de fase baja por las que atravesaron las negociaciones del Oriente Medio. Carter continúa hacéndole ascos a la idea de una ampliación encubierta del expansionismo israelí en toda la zona de litigio.

Aunque las cuestiones siguen turbias y las noticias que se imparten de hora en hora no coinciden, lo que parece claro es que a Carter y a Begin les une una relación de amor y odio. Comentan aquí que se trata de temperamentos demasiado fuertes, por lo que no congenian.

Los portavoces oficiales entre tanto actúan al quite, intentan-

CONFIRMADOS CINCO CARDENALES DE LA CURIA

CIUDAD DEL VATICANO, 31. (Efe). — Cinco cardenales han sido confirmados hoy en sus respectivos cargos de la curia de Roma.

Se trata de: Paul Philippe, Prefecto de la Congregación de Iglesias Orientales; James Robert Knox, de Sacramentos y Culto Divino; Agnelo Rossi, de Evangelización de los Pueblos; Corrado Boile, de las Causas de los Santos; y Gabriel María Garrone, para la Educación Católica.

La confirmación de estos cardenales se da por entendida ya que al ser recibidos en audiencias separadas por el Papa Juan Pablo II, el comunicado oficial vaticano presenta los nombres y los cargos de cada uno de ellos.

do restar alcance a tales diferencias, que motelan como asunto leve y venial. Una tormenta en un vaso de agua, diríase.

Cumbre de Bagdad

BEIRUT, 31. (Efe Upi). — Los ministros árabes de Asuntos Exteriores que celebran una conferencia en Bagdad, divididos sobre la manera de tratar con Egipto, han intentado hoy determinar una política común sobre Oriente Medio con el fin de anular los acuerdos de Camp David. Un sector radical encabezado por Siria ejerció presiones para que se aprobaran duras medidas contra Egipto, pero los moderados dirigidos por los poderosos sauditas bloquean al parecer cualquier medida de este carácter.

Los ministros de Asuntos Exteriores y representantes de 20 países árabes y de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) están congregados en la capital iraní para establecer una agenda para una cumbre oficial árabe que comenzará el jueves.

El ministro s'rio de Exteriores Abdel Hal'm Khaddam afirmó que los trabajos de la conferencia se desarrollaban «satisfactoriamente» y que los delegados se hallan determinados a rechazar los resultados de Camp David.

«La nación árabe... se enfrentará a esta nueva agresión y a la alianza entre (el presidente egipcio Anwar el Sadat, Israel y el imperialismo norteamericano», dijo Khaddam en declaraciones a la agencia oficial de noticias de Irak.

Consejo de ministros Agrícolas de la CEE

Interés en reactivar la política pesquera

Posible moderación británica en sus posturas

LUXEMBURGO. (Del enviado especial de Pyresa, Andrés KRAMER).

Interés en reactivar la política común, de la pesca, definición de ayudas a las zonas mediterráneas de la CEE y prórroga hasta el 1 de enero de 1979, del actual reglamento para el aceite de oliva, formaron los tres temas esenciales discutidos por el Consejo de Ministros de Agricultura celebrado en Luxemburgo.

El ministro alemán de Agricultura y presidente en funciones del Consejo de la CEE, Joseph Ertl, anunció que la Comisión Europea presentará nuevas propuestas para una política común de la pesca, antes del próximo 15 de noviembre. Un consejo ministerial dedicado exclusivamente a temas pesqueros, para el 24 de noviembre en Bruselas, debería aportar precisiones sobre un posible cambio de actitud del Gobierno británico. Por el momento John Silkin, ministro británico de Agricultura y Pesca recordó en Luxemburgo, durante la sesión agrícola, que su país estaba dispuesto a revisar ciertos conceptos referentes a los derechos históricos de pesca. Los observadores califican la noticia de posible moderación británica en sus posturas ahora, intransigentes posturas en materia pesquera. De una solución entre los «nuevos» para su propia política interna de pesca depende una aceptación de Londres para firmar acuerdos de pesca con países terceros, entre ellos el acuerdo-marco con España, negociado hace unos semanas entre Madrid y la Comisión Europea.

Ayudas a Francia e Italia

En política mediterránea los «nuevos» concluyen un acuerdo de principios para dotar de una ayuda de 230 millones de unidades de cuenta (2.200 millones de pesetas) para el repoblación forestal en el sur de

LA PRENSA U.S.A. CRITICA EL ANTICOLONIALISMO INFORMATIVO DE LA U.N.E.S.C.O.

La información, enseñanza, sanidad y obras públicas deben correr a cargo de la sociedad

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

Las decisiones de la última reunión de la UNESCO en contra de lo que se denomina colonialismo informativo han sido fuertemente criticadas por la prensa estadounidense. El diccionario de la UNESCO de París se contraponen a las medidas adoptadas durante una convención similar de editores interamericanos registrada en Miami. La reunión de París y la de Miami dejaron patentes que existen en la actualidad dos enfoques, dos talentos para salir con un periódico a la calle, respondiendo a dos maneras de concebir la vida del Tercer Mundo-bloque del Este y el del llamado mundo libre. Este último funciona dentro de las coordenadas de una sociedad abierta donde el respeto a la libertad de expresión encarna un derecho inalienable. Sin embargo, este «modus vi-

venta» parece ser que no colma las necesidades y apetencias de los pueblos que tratan de salir de la frontera del subdesarrollo, al cabo de un período de sujeción colonial. Y por ende echan en cara a las potencias occidentales sus malos modos informativos. Según ellos, dichos países, aunque se ufanan de poseer libertad absoluta de prensa, esto no es más que un loable desideratum que se cumple únicamente en parte. La manipulación de la noticia no puede llegar solamente vía decreto estatal, sino a través de los grandes «trusts» comerciales propietarios del periódico, e incluso con arreglo a la valoración que se le concede ante la mesa del redactor.

Para unos la servidumbre de la prensa al Estado no concuerda con el espíritu de la verdad. Los otros replican en contrapartida que, en nombre de la libertad, se cometen toda clase de atropellos y abusos, o distorsiones de la verdad.

Los subdesarrollados se quejaban contra la imagen que da de ellos la gran prensa de Occidente: catástrofes, hambre, golpes de Estado. Cargan las tintas del lado peyorativo, e irritablemente promocionan la parte negra, en vez de platamar los logros adquiridos.

Notodo es trigo limpio

Pero al otro lado del arco en la llamada prensa libre hay también sus teje-manejes. No todo es trigo limpio.

De acuerdo con lo reseñado, no existe univocidad de conceptos en ambas posturas. Las dos conservan, no obstante, su punto de «razón».

Está claro que el control estatal de los medios de comunicación de masas repugna a los principios que sirven de punto de referencia y de comportamiento de cara a los fines de dicha institución, pero son asimismo tan ejecrables o más el trucaje indirecto o la intervención oblicua, que determinan, por ejemplo, el que la caída de un «B-52» en una playa de California ocupe una parte lacónica de tres líneas en el periódico de la mañana o en el telepantalla de las siete de la tarde, mientras una turba de cincuenta reporteros persigue al Presidente de vacaciones y se dedica a contarlos, pongamos por caso, de qué color llevaba aquel día los calcetines su hija Amy. (Referimos un suceso verídico acaecido en este lugar recientemente).

Durante la pasada conferencia de Camp David las grandes y poderosas cadenas informativas USA hicieron un magnífico despliegue, dando al mundo una sobria lección de cómo habrá de entablarse un bombardeo informativo.

Por otra parte basta asomarse a los diarios de Washington o de Nueva York y Londres para observar una uniformidad y una homogeneidad de estilo bastante destacables, como si la ma-

yor parte de la cobertura e incluso de la redacción de los acontecimientos obedeciera a un soplo de inspiración colectiva alentado por un secreto y sutil patrón que se mueva dentro de las bambalinas.

A caballo de entrambas tesis parece, sin embargo, que se abre paso a una tercera corriente, que viene estimulada por el concepto de prensa al servicio del público, exento de las manipulaciones de unos y de otros, ya sea el Estado, ya sean los «trusts», y que sólo debe servir al lector y a la verdad objetiva. Todo ciudadano tiene derecho a la cultura, como la sanidad, la enseñanza, o las obras públicas, debiera correr a expensas de la comunidad.

Según Hassan II

Bumedian, principal impedimento para la paz en el Sahara

PARIS, 31. (Efe-Reuter). — El rey Hassan de Marruecos ha dicho hoy que de no ser por el presidente Houari Bumedian el conflicto del Sahara Occidental podría solucionarse.

En una entrevista radiofónica, el monarca ha indicado que, en su opinión, el conflicto se había convertido en asunto personal para el presidente Bumedian.

«Tengo buenos motivos para creer que el conflicto del Sahara Occidental preocupa más al presidente Bumedian que al Gobierno y al pueblo argelino», precisó Hassan II.

Si no apoyan su línea de austeridad

ANDREOTTI, DISPUESTO A DIMITIR

Hoy se reunirá con Schmidt en Siena

ROMA, 31. (Efe). — El presidente del Gobierno italiano, Giulio Andreotti, presentará su dimisión si los partidos políticos y los sindicatos no apoyan la línea de austeridad y sacrificio, establecida por el Gobierno para los tres próximos años.

Andreotti se expresó así durante un discurso pronunciado hoy martes ante el Parlamento con el fin de informar oficialmente a senadores y diputados del catastrófico momento económico por el que atraviesa Italia.

El presidente del Gobierno reveló que la economía italiana se agravaría si se atendiesen las reivindicaciones del personal sanitario que ha paralizado los hospitales italianos con una serie de huelgas.

El primer ministro dijo que es imposible superar el programa económico establecido por el Ministerio de Tesoro, que prevé una línea de austeridad económica, y subrayó que su Gobierno no está dispuesto a atender a las reivindicaciones y aumentos de salario exigidos, por la fuerza, por el personal sanitario.

Andreotti manifestó también que sólo se beneficiarán de 27.000 liras de aumento a mes (unas 2.300 pesetas) los sanitarios que realicen un curso de perfeccionamiento y superen un examen, tal y como establecieron el Gobierno y los asesores sanitarios regionales, con el fin de contar, en cada momento, con personal cualificado.

A la exposición de Andreotti

seguirá, esta tarde, un debate parlamentario.

REUNION CON SCHMIDT

ROMA, 31. (Efe). — La creación de un nuevo sistema monetario dentro de la Comunidad Económica Europea será el tema central de las conversaciones que mantendrá mañana en la ciudad de Siena el presidente del Consejo de Ministros de Italia, Giulio Andreotti, y el canciller de la República Federal Alemana, Helmut Schmidt.

El tema es seguido con interés pero también con aprehensión por las autoridades italianas después de la experiencia de hace algunos años cuando para respetar los términos del acuerdo monetario europeo en vigencia el Banco de Italia debió agotar en pocos días casi todas sus reservas de divisas.

Esta preocupación será expresada a Schmidt por el presidente del Gobierno italiano, quien solicitará un reaseguro como protección para una economía más débil, como es la de Italia.

En el encuentro Andreotti-Schmidt también serán analizados otros temas, como la conclusión de las negociaciones para la incorporación de Grecia a la Comunidad Económica Europea y las próximas elecciones para el Parlamento Europeo.

Schmidt dejará Italia el jueves por la mañana para trasladarse a París, donde tiene previsto un encuentro con el presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing.

Suspendidas las exportaciones petroleras

IRAN: 65 muertos en los disturbios del pasado lunes

TEHERAN, 31 (Efe). — El número de muertos en las manifestaciones del pasado lunes se eleva a 65, según se desprende de las últimas informaciones recogidas por algunos periódicos iraníes, aunque el Gobierno afirma que no sobrepasa la cifra de 35.

Guerreros kurdos de la región de Javanrood invadieron el lunes la ciudad de Paveh, a 600 kilómetros al oeste de la capital, y disolvieron una manifestación antigubernamental, dando muerte a entre 30 y 40 personas, añade la prensa. En un ataque similar, llevado a cabo en Sar-Pol-Zahab, a 59 kilómetros al noroeste de Paveh, habían muerto 25 manifestantes y otros 150 sufrieron heridas.

Ocho personas murieron hoy y 38 sufrieron heridas de diversa consideración cuando fuerzas del Ejército, abriendo fuego desde helicópteros, reprimieron una manifestación convocada en Sanandaj, en el oeste de Irán, en señal de duelo por la muerte de cuatro personas en los enfrentamientos habidos el lunes en esa misma ciudad, informan en Teherán fuentes próximas al «Frente Nacional».

Fuerzas del Ejército ocuparon la ciudad santa de Qom, rodeando la residencia del Ayatollah Shariat Maderi, jefe de los chilitos del interior, añaden estas mismas fuentes. Unos 40.000 personas habían acudido para expresar al líder chiita su «solidaridad con la jerarquía religiosa».

En Teherán, miles de manifestantes recorrieron las calles gritando consignas contra el Sha y pidiendo un nuevo Gobierno encabezado por el líder chiita Khomeini, que está exiliado en París.

El Gobierno del primer ministro Jafar Sharif-Emami ha sobrevivido esta mañana al voto de censura presentado en el Parlamento, aunque los resultados de la votación indican que aumenta el descontento sobre el modo en que el Gobierno afronta la más grave crisis que azota al país en los últimos 25 años.

Mientras en la votación sobre la moción de confianza presentada el pasado septiembre fueron 16 los diputados que votaron en contra del Gobierno, en la de hoy su número ascendió a 35, con 7 abstenciones y 176 votos a favor.

SUSPENDIDAS LAS EXPORTACIONES DE PETROLEO

LONDRES, 31 (Efe-Afp). — La exportación de petróleo de Irán ha cesado por completo, a causa de los conflictos sociales que sufre aquel país, se ha sabido hoy martes en el mercado londinense de flotas de petroleros.

Se precisa en la misma fuente que todos los puertos iraníes, en los que se embarca el petróleo, se encuentran inactivos en la actualidad, y en ellos se encuentran inmovilizados más de veinte superpetroleros de la clase «VLCC» (los que pueden cargar más de 200.000 toneladas).

BUNGALOWS el poble Junto Hotel Orange (Benicasim) PROXIMA CONSTRUCCION! CHIMENEA • EXTERIORES DE MADERAS NOBLES • ZONAS INTERIORES DE RECREO • JARDINES • TENIS • PISCINAS ENTREGA PROXIMO VERANO GRANDES FACILIDADES DE PAGO INFORMACION y VENTA FELIPE EDO Bartolome Reus, 9 Tel 22 73 08 CASTELLON